Vol. 35 No. 10,170 Tuesday October 15 1940 TAIRIKU NIPPO 昭和十五年十月十五日（火曜日）第一万百七十號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 E. CORDOVA ST.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所
株式會社
大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東コルドバ街二一五
電話ツリニチ五五三三

國防保安令を公布
國家機密を保持
政府・國際情勢に對應

東京十五日（同盟）―政府では日獨伊同盟締結、[illegible]につき各種の機密保護の[illegible]を期してゐる、即ち一方には物資[illegible]の[illegible]を行ふとともに他方には國民の精神的國防を强化せしめるための[illegible]を期しており、既に大政翼賛では[illegible]すべく準備中であるが、政府としては近に來るべき[illegible]を確立すべき必要ありその見地から[illegible]につゝわが國家の政治、經濟上の機密保持の完全を期するため國防保安令（假稱）を制定すべく立案を急いでゐる模樣である

會[illegible]政策部長は大田正孝氏に交涉したが、同氏はこれを固辭したので[illegible]の兼任が決定した

◆

大政翼賛會[illegible]部長は十五日[illegible]一郎氏に正式決定した

內閣情報局！
來月早々實現せん

東京十五日（同盟）―政府は[illegible]ならびに言論報道の統合一元化を目標とする內閣情報局[illegible]は十五日の[illegible]で[illegible]した、[illegible]を以つて新[illegible]を[illegible]に[illegible]

しかして情報局には現情報部長伊藤述史氏、次長には久富達夫氏が內定してゐるが、新情報局側は總裁官房（總務）の外に第一（企畫）、第二（報道）、第三（國際）、第四（檢閱）及第五（文化）の五部に分れ、何れの各部とも三課乃至四課に分ち第一部には[illegible]、第三部には外務、第四部には內務、第五部には[illegible]關係からそれ〴〵部長が任用されることになつてゐる

靖國招魂式

東京十五日（同盟）―來る十六日からの靖國神社臨時大祭に新たなる祭神として[illegible]一萬四千百四十九柱を[illegible]する招魂式が嚴かに執行はれた

翼賛會人事

東京十五日（同盟）―大政翼賛[illegible]になつてゐる

東久邇彰常王
臣籍御降下に御決定

東京十五日（同盟）―去る九日御成年式を擧げさせられた東久邇宮彰常王には[illegible]せられ近く臣籍に御降下、一家を御創立あそばされることになり、畏くも天皇陛下には十五日宮中に[illegible]御[illegible]せられ御自ら[illegible]、三笠宮、閑院宮、伏見宮各親王御參列[illegible]同日にも[illegible]王殿下臣籍御降下に關する[illegible]された

富井公使
免官となる

東京十五日（同盟）―外務省[illegible]

特命全權公使、タイ國駐剳仰付けらる [illegible]
外務書記官 [illegible] 仰付けらる
總領事、バタビア在勤仰付けらる [illegible]
外務事務官 [illegible]
歐亞局第三課長心得を命ず [illegible]
特命全權公使 富井[illegible]
總領事 [illegible]
依願免本官（釜道）[illegible]
大使館一等書記官 [illegible]
一等書記官 木村[illegible]
依願免本官ならびに兼官
公使館一等書記官 島田滋
依願免本官

廣東の工場
支那側へ還付

廣東十五日（同盟）―軍の管理下に邦人商社の委託經營となつてゐた舊廣東省市營工場の還付に關してはわが方の還付處理委員會と廣東省各部及び廣東市政府との間に折衝を重ねつゝあつたが、この程圓滿に協定成立、十五日午後一時半廣東市國際俱樂部において調印式を擧行、同時に事後處理委員會より聲明を發表した

時局產業の不振で
不渡手形が激增
日本商業界に異變

東京十五日（同盟）―中小商工業における物資ならびに資金難上の窮屈ならびに七・七禁令關係業における不況は最近顯著となつたが、この傾向は手形交換所の不渡手形の激增となつて現はれつゝあり注目をひいてゐる、即ち全國手形交換所の不渡手形は本年[illegible]以來漸次減少してきたが、本年五月には百五十六人、五十三萬圓、八月には百八十八人、七十三萬圓と激增した、しかしてかゝる不渡手形の激增は京都における織物業の打擊によるところ多く六月まで同交換所の不渡は各月十人以內、一萬圓見當であつたのが七月には廿四萬圓八月には廿三萬圓と激增した狀態であるがさらに時局關係中小產業の資金難もこの一因にあげられてゐる例へば東京手形交換所の不渡も最近增加してゐるが、五月以降八月の人員八十五人中機械製作業十三人、中小商社重役七人の多きに及び九月の廿五人中機械製作業が十一人を占めることなどによつても明かである

香港の援蔣ルート
蔣側・開放を宣傳
香韶公路の動き活潑

香港十五日（同盟）―ビルマ・ルート開放に關聯して香港ルートの開放については未だ英當局として何等明示してゐないが香港支那人側には開放說有力に行はれ數日來香港より沙魚涌を經て東江に沿ひ韶關に至る沿道はかなりの殷賑を呈してゐる、大埔、沙魚涌の船着場における貨物の動きは活潑を加へてゐる模樣で韶關の重慶側廣東政府は百二十萬元を支出し香韶公路を改修し各沿道に防空壕を設けると宣傳し開放の機運醸成に躍起となつてゐる

蘭印防衛に關する
新聞報道は嘘
リツトマン局長辯明

バタビア十五日（同盟）―リツトマン蘭印宣傳局長は十四日日本記者團と會見、蘭印は東南アジアにある英國の軍事力と協力して蘭印防衛のため積極的軍事措置を講ずるであらうとの最近のジャバ・ボーへ紙の報道を否定して次の如き辯明を行つた

「蘭印政府の立場は蘭字紙の報道とは全く異なるものである

ジャバ・ボーへ紙の觀測は全く出鱈目であり、日本新聞各支社はこの種最近の報道をあまり重要視せぬよう希望す

續いて「蘭印が米國との間に經濟交涉を行ひつゝある」との報道に關する質問に答へて同局長は「そのようなことは決してない」と語つた

ドクー總督
南佛印を視察

香港十五日（同盟）―ハノイからの情報によればドクー佛印總督は十六日飛行機でハノイ發順化、サイゴン及びカンボジヤ地方に赴くこととなつた、右は同方面におけるビシー政府反對の空氣緩和にあたらんとするものと見られるが、總督は更に目下問題の泰・佛印國境地方をも視察する豫定と云はれる、尚同地に滯在中だつたコスム駐支佛大使は十五日重慶に向け出發した

大塚中將喪の凱旋

神戸十五日（同盟）―北支戰線に陣歿した大塚彪雄中將の英靈は十四日朝八時神戸入港の天津航路長城丸で半旗凱旋、神戸發列車で原隊に向つた

禁輸は今後も
實施されん
岡崎總領事談

香港十五日（同盟）―重慶側では來る十八日ビルマ・ルート開放と同時に香港よりの援蔣物資禁輸も解かれるとの見解のもとに目下香港より沙魚涌經由韶關ルートの公路施設に萬端の準備を進めつゝあり、香港における重慶側華字紙も連日大々的に之を宣傳しつゝあるが、右につき岡崎總領事は語る

ビルマ・ルートの封鎖は三ケ月の期限付きであつたが、香港に關しては當時すでに實施してゐた軍需品の禁輸にビルマ・ルートと同樣の禁輸品目を追加することを約定したまでゞその禁輸の實施については何等期限を設けてはなかつた、それ故もし禁輸を解くような場合には當然日英協議のうへでなさるべきであつて一方的に之を斷行すべき性質のものではない、香港の援蔣物資の禁輸は十月十八日以後も引續き實施されるものと諒解してゐる

昆明全市を粉碎
海鷲・未曾有の猛爆

香港十四日（同盟）―昆明來電によれば十三日の我が海鷲の昆明空爆は○○機より成る大規模なもので空襲警報は午前十一時十五分發せられたまゝ午後四時七分に至るまで解除されず、全市は三回に亘る我が荒鷲の猛爆に完全に逼塞してしまつた、空爆は市內の北部から西部に亘つて抗戰各機關を組織的に攻擊し機銃掃射も猛烈を極め、黑煙は全市を掩ひ、さながら昆明全市は粉碎しつくされたかの感があつたといはれる

敵軍五萬
今や我軍の好餌

○○十五日（同盟）―十月初旬以來東は錢塘江より西は揚子江岸に至る蜿蜒三百キロ（約八十里）の包圍網を形成、第三戰區の敵匪に對して總攻擊を浴びせつゝあつた我が軍は十四日各部隊何れも三州山系を突破して敵背面に殺到、その退路を完全に遮斷すると共に刻々包圍網を壓縮し、十五日正午には包圍網は○○キロに短縮された、かくて東西兩側を太湖及び大南湖の二大湖水に阻まれ北方にわが殿たる堅陣があり、南方背後よりはわが破竹の猛攻擊を受けて全く進退に窮するに至つた敵匪約五萬は十五日朝來血路を求めて潰亂分散し、わが軍の好餌となりつゝあり、同日正午までにおける敵死は約四千に達してゐる

ビルマ援蔣物資
輸送開始を準備

ハノイ十五日（同盟）―當地に達した情報によればビルマ側國境バーモ、ラシオ方面に武器、彈藥をはじめとし多數の重慶ゆき軍需品が積載され既に輸送開始準備が活潑に行はれてゐるといはれる

◇

香港十五日（同盟）―支那側報道によればビルマ・ルートの開放期日を控へて重慶政權當局は在重慶のカー英大使と運輸辦法に關して連日協議を遂げつゝありと傳へられるが、ラングーンにあつて待機中であつたタンク百餘輛及び重爆機數十機の一部は既に同ルートのビルマ段を緬國境に向け移動中と云はれ重慶當局は同ルート雲南段の防空設備完成に躍起となつてゐる

上海市長の代行

南京十五日（同盟）―十五日の行政院會議に於て、兇手に斃れた傅上海市長葬儀費一萬元を支出、更に市長職務は上海市政府秘書長をして暫く代行せしめることに決定した

◇大陸風景◇

日ソ不可侵條約が締結され近く發表するだらうと外電は盛んに傳へてゐる

……▽……

雪や氷に鎖されるシベリアより、暖かいバルカン方面への進出が好いからな

……▽……

スターリン大人、この頃エビス顏でソロバンを一生懸命はぢいて御座る

……▽……

いまにも日米戰爭が勃發しそうなニウス、何時の間にやら『まだ〳〵』に早變り

……▽……

戰爭と一口に言ふが、一國の生死を賭けての事だ、腕角力をやるやうには行きませんよ

暫時休業いたします
パウエル街三四六
電話ツリニチー〇二八九
ホテル 小林次郎

美粧院
北野喜美江
電話シーモア〇八五五
自宅ハイ一〇三二ム

グランビル街[illegible]
サンビューティーパーラー
ビーシー州美容師
池田照子
電話ベーニュ八七五〇アール

戸島繁夫
電話ツリニチ五一〇一=五一〇二
住宅ハイランド三三二七

電氣及ガス
ケチン用レンヂ
各形
高級品モーファド製
お求め[illegible]
ヤマタキシー

SUN LIFE OF CANADA

加奈陀サン生命保險會社
◎朝起キヤ 何時ト見ヘネド 積ム黄金

青年の方は
僅か一日七仙の節約で 廿才前後の方は 年一回掛の 廿弗內外で 壹千弗の 貯蓄保險 が得られます

中年の方は
安い掛金を 御希望の方は 卅五年掛の 養老貯蓄保險 に 又 終身保險 に

老年の方は
掛金が 割安 で。 七十五才。乃至八十才滿期の 保險に 加入出來ます

300 E Cordova St., Vancouver,
電話ツリニチ 五五九九 及 四六九七R
◎塵モ 積モレバ 山トナル

加奈陀サンの保險を見よ
英斷
中野保險

日加貯蓄

◇最近送金締切日
十月十七、十八日

◇◇貯蓄預金
◇◇當座預金
◇◇公債賣買
◇◇信託預金

日加合同貯蓄會社
晩香坡市パウエル街三九八
電話ツリニテ〇四〇〇

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130
398 Powell Street
Vancouver, B. C.

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山[illegible]次に御面談下さい
新西院の電話番
二七四〇=二七四一
モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

紙類及
文房具
卸商
晩市及ヴイクトリア
スミスデビツドソンエンドライト會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

酒の精
一瓶三十五仙
輸入元 田村商會
晩市ダンレビー街二二三
郵函一三〇

Monarch Life
Assurance Co.

非常の場合家族を救援、壯年時に事業の援助
子弟の教育完成、老後のハッピーライフ
當社を御利用下さい

モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ロージャスビルヂング內八〇一=九
日本人部代理 後藤金平
電話 事務所 マリーン九五四七
自宅 ハイランド〇七七〇Y

THE ROYAL BANK
OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.

▲預金
當行では皆樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります
總ての銀行取引には當ローヤル銀行とお決め下さる樣御願ひいたします

▲送金
多數の日本內地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉强してをります
當行では既に皆樣の御承知の事と存じますが日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方は邦文の手紙で御用を達する事が出來ます

▽總資產 九億弗
▽資金及積立金 五千五百萬弗

ローヤル銀行
メーン街及びヘスチング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Elli. 3575 P.O. Box 1917

◎資本金 壹億圓
◎積立金 壹億四千二百十五万圓

横濱正金銀行
シアトル支店

○郷里送金＝無手數料にて日本內地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします
○普通送金＝送金手形或は電信爲替世界各地向取組
○圓貨定期爲替手形＝利息、六ケ月以上年三分三厘
○米貨定期預金＝弊行桑港支店に御取次致します
期間は一箇月以上一ケ年迄
利息は弊店御取次の日より附けます

THE SUMITOMO BANK
OF SEATTLE
302 3rd Ave., Seattle, Wash.

シアトル住友銀行

日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ヌテブストン、ニユウエストミンスター、マーポール、ラドナー、カムバランド、ビクトリア等

米金預金
弗定期預金 六箇月以上年二分二厘
弗特別定期（十年書替不要）年二分二厘
弗貯蓄預金 年二分
弗月掛貯金 年二分
小切手勘定 無利息
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年三分三厘

窓グラス保險
田中保險代理社
晩市パウエル街四一五
電話ハイ二五七一

女性本願

菊池寛

（１）

女給と云ふもの（一）

控への控室が、彼女達だけに殘して、隣一間に賑かれてゐる、その控室の色のために、淡い水の色は、いよ〳〵冷たく吹く流れかゝつてゐた。

ポツと灯の映ねて見ゆる鏡臺を壁に、並んで嵌められた大鏡ばかりの部屋の中には、十數人あまりの若しい若い女性が、集まつてゐて、まるで花園のやうである。

床の間には、近頃の流行らしい彩の絹が掛つてゐて、綺麗の三、四輪と共に、いかにも明寂な一行を成してゐるのだが、部屋の中は、たゞ一面の顔が賑やかにひつくりかへしたやうな、華やかさ、賑やかさに、溢れてゐた。

此中には近いソイの滿員の一室で、私立ではあるが、高等な學校を持つてゐるといふ學校の卒業生か何かの空氣の内に、しかもかけのさゝやかな騷音が開かれてゐた。集まつてゐるのは、二十か二十一の盛りで、二、三人倂してゐる人が交つてゐた。

誰もが、太陽のやうに、何か話を合ふ姿を、一つ一つ話ち合はせてゐるやうで、中には色への色を出し過ぎて、捨てゝゐましてゐるやうな、はしやぎ過ぎてさへゐた。

揃しであつた婦の話が止む音が静かで、山賑じた後は、一層は、一層かしましく、賑やかになつた。

金髪と黒い髪を綺麗に巡つて行つた彼女の金髪は、部屋に引き返すなり、ストンとテーブルの前に坐るや

『あ、ヤユリー夫人何を讀んだ──？』

と誰にともなく訊ねた。

『讀んだわ。』

二、三の女が應じた。

『そう──外人つて、凄いわねえ。』

『何か──』

一層は、この話に釣られるやうに、静かになつた。甚の介錯は、山田良子と云つて、學校時代から、彼女の方な、生徒委員でもあつた。

『何かつて──ピエール・ヤユリーが、事故で變死するでせう。そのあと、マリー・ヤユリーがジローヤつて姉さんの家で、ピエールの死ぬ時着てゐた着物を、燒くとき、その着物に附いてゐた血や泥や、髄なんかに觸つたり、攪拌したりするの…』

『まあ──』

小さい嘆聲が起つた。

『私も、わすこ讀んで、氣味惡くなつちやつたわ。』

と、小谷雅子と云ふ顔立の綺麗な娘が云つた。

『日本人の御夫婦だつて、愛し合つてゐたら、あの位の事はするかも知れないわ。』

と、鳥子に反駁されて、その林檎子と云ふ娘は、苦笑しながら、その眼をそらして

『マリー・ヤユリーは、もつと凄いことをするでせう。その後で、ピエールのお父さんが死んで、お棺に納めるとき、前に入つてゐるピエールの死骸を取り出して、お父さんのお下にするでせう。』

『それは、何うして……』

と、云ふ瞬間が、二三人の口から、粋子を迫つた。

女馬子唄

大島伯鶴

（28）

時『ハイ、どうしてそれを御存じで』

與『小松の旦那の仰しやるには、お時さんは武士の娘、實の親は水戸藩とのこと、尋ねてやりたくも國事に追はれてそれもならず、心に懸つてゐたが、親子廻り合ふやうな事があれば、お時さんの仕合せ、どうか私に代つて親御を尋ねてやつて呉れと、くれ〴〵のお頼み』

時『それでは旦那様は、そんな事まで……』

與『頼んでお立ちになつたのだ、その證據の品の印籠といふのを、どうか私に見せて下さい……もしお時さん、何を泣いてゐなさるんだ、決してお前さんを捨ててお逃げなすつたといふ譯ぢやアないのだから』

時『ハイ、それは能く分つてをります』

與『分つてゐるなら確りしなせエ、何だな權次さん、お前までボンヤリしてゐちやア仕様がねエ』

權『急に旦那が江戸へお立ちになるといふのを聞いて、ガツカリしてしまひました』

與『イヤそりやア道理だが、斯うなりやアお時さんが力と頼むなアお前ばかりだ、確りして呉れなけりやア仕様がねエ』

權『ヘエ』

お時が懐中から取出した印籠

時『證據の品といふのは是でございます』

與『ウム、立派な印籠だ、それぢやア是を望月の旦那にお目に掛け、お願ひをしたら、分らねエ事もありますまい、ぢやア是は私が預つて行きますぜ』

時『どうぞお願ひ致します』

俠氣に富んだ與十が、印籠を預つて、いろいろお時を慰め、且つ勵まして歸つて行く。後でおときが

時『ねエ權次さん、旦那様が筑波山にお在になると思へば、心配ながらも近い處ゆゑ心丈夫、江戸へお出でになつたと聞いては心配でなりません、私も是から江戸へ行かうと思ひますが、連れて 行つては 下さいませんか』

權『成程、お前さんとしたら、さう考へるのももつとも、私だつて旦那の傍を離れてゐたくはありません、それぢやア一緒に行きませう、廣いと云つたつて江戸四里四方、隅から隅まで尋ねたら、分らねエ事もありますまい、旅費ぐれエは私が持つてゐるし、江戸へ行きやア元家にゐた若い者が、江戸の親許へ歸つて、矢ツ張り魚屋をしてゐるといふことだから、其處へ行つて世話になることにしませう』

時『それぢやア權次さん、宜しくお願ひ申します』

と、そこでお時は、與十と望月四郎太夫に宛てた禮やら詫やら二通の文を書き殘して、直ぐに出立をしてしまひました。

（續く）

W.D.&H.O. WILLS' FINE CUT CIGARETTE TOBACCO W.D. & H.O. WILLS

ウイルス煙草

巻いて吸ふには
ウイルス・フアインカット
に限る事

チューブを用ひても紙を用ひても巻ふ様に巻けて甑い
ヴアヂニヤの何とも云へない味がする

一パケット十仙半磅五十五仙
家庭には經濟的な
半斤入罐を

和洋お菓子一切
豊富に取揃へて
ございます

パウエル街三五七
電話マリン三〇三六
鈴木菓子店
月刊雜誌 各種

此の冬は特に寒さ厳しい、さうですから
充分の御用意をして頂きませう

シープウール
純毛 サイズ 72×90 二斤 一巻 二、九五
シルク交り 72×90 二斤 一巻 一、九五

米國製フトン綿
サイズ 36×90 半斤 一巻 二五
72×90 一斤 一巻 五〇

何でも揃ふ **前川商店**
パウエル街三六九 電話シー五二一八 一五二一九

電氣指壓治療
神經痛、胃腸病、婦人病、皮膚病、其他一切
晩市パウエル街三一六
美心院 藤澤さだよ
電話シー一三二四
カドバ街三〇六
自宅マリン八七八九
治療時間 午前九時 午後五時 夜出張

◇通辯一般代理業
日本行船切符取次
濱岸事務所
アレキサンダー街二〇四
電話ツリニ四三七四アル

學生さんに！ 歸朝お土産に！
是非
小型タイプ
ライターを！
最新型 三十九弗五十仙より
容易な月賦にも
應じます
レミングトン會社 代理店
大陸日報社營業部
電話 ツリニテー五五三三

自轉車 月賦 御相談
學校用ノートブック
六十ページ 三冊 十仙
バラード街二四二五
メーン街一一二
ターメー自轉車店

オイル・ローヤルテー賣物表
各年利三割以上
グロスローヤリテー
ローヤル・カナデアン第四ウエル
バルカン・ブラウン第一ウエル
ブリテツシユ・コロネル
オイルローヤリテー賣買は信用ある
グレハムマクドナルド日本人代理部
クリフトン・シ・クロス(BC)株式會社
晩市ハウ街四七五
電話ツリニチー五七六四

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパー類一切 及文房具種々
ピクニック用紙皿、紙カップ、ナフキン色々
ハミルトン街一一六八
晩香坡パシフイツク・ペーパー會社
日本人部代理
堀 壽次郎
電話 本社マリン二三一一 自宅ハイ三八四四アール

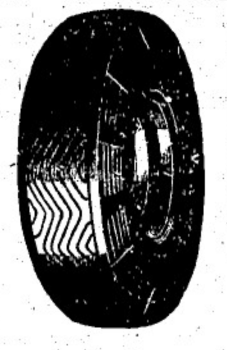
造船及修繕
日發デーゼルエンヂン總代理
スタンレーパーク造船所
久岡文治
晩市西ヂョーヂャ街一九六九
電話マリーン九九二五

つけてビツクリ!!
ニキビ・ソバカスの
専門薬
博士自ら調劑する
責任藥です
=せひお試し下さい

讀賣新聞診療處長醫學博士山田尙允先生が入院患者の中にニキビやソバカス色黒でお困りの方が多いので多年苦心研究の結果發明したのがこの強性美白劑ハクリです
目下ききめの偉大なので到るところで評判です
代金 一、〇〇 二、二五
特約店
晩市パウエル街三三一
新見商會
電話ツリニテ四五三六

高等 南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市パウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四

◈ 和洋雜貨食料品
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ツリニ〇九九一

自動車修繕

グッドリッチタイヤ
附屬品一切
大勉強で御用命に應じます
ポンテアツク、ビユーイツク、ジ・エム・シ・トラックの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話 ツリニテ 二八九九

自動車修繕 附屬品販賣
晩市メーン街及アレキサンダ街角
晩香坡オート・サービス
井上清治
岩崎章
電話ツリニテー四三四四

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express
Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
米精雜貨食料和洋
新西晩市
西口商店
電話 營業六豊一一八八五 住宅九〇九X

カマボコ製造
晩香坡市パウエル街二五三
BC魚店
電話ツリニ七八八 夜間シー三五三八

◎郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
日枝丸		十月十九日
平安丸	十月三十日	十一月十二日
氷川丸	十一月十一日	十一月廿三日
日枝丸	十一月廿六日	十二月十日
平安丸	十二月十七日	十二月三十日
氷川丸	月　日	月　日

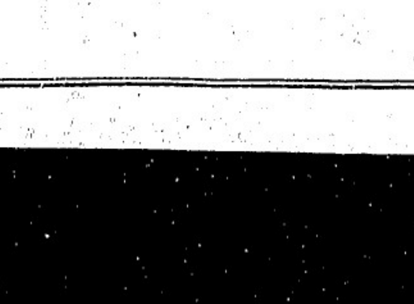
N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wash.
〇横濱行三等片道六三弗　神戸行　六五弗
◉日本郵船會社シアトル支店
代理店 晩市 英市 B. W. Greer & Son Ltd. Great Northern Railway

味噌、醬油、清酢
糀、納豆、糀漬
天野兄弟商會
製造販賣元
晩市ダンダス街二一四一
電話ハイランド五五二六

ペイント ハウス用 ボート用 各種
只今特別大特價にて奉仕
大安賣中
多少に拘らず御用命願ひます
大勉強
晩市メーン街二〇八
ビーシー金物店
電話 ツリニチ 五五三六

◇ **加州新米** ◇

子供『ママおかはり頂だい』
『僕も』
母『食べ過ぎるこ御腹をこわしますよ』


RED ROSE
CALIF. RICE
UNION FISH CO. LTD.
VANCOUVER, B.C.

是非御用命下さい

美味しくて
ホホペタが
落ちそう…

ユニオン魚店
晩市パウエル街四六九
電話ハイ〇三三五 ー〇六三三

各種製箱業
御注文に應じ如何にも製作致します
アレキサンダー街四二五

生菓子類一切
大勉強にて御用に應じます

最新式 ソーダスト バーナー
各種あります
取付は大勉強

せんべい
生菓子一切
特製祝菓子

幾谷運送店
晩市パウエル街五二三

名畑運送會社
晩市ゴーア街貳貳貳

テロ横行の上海租界（二）

汪氏の生命を狙ふ 重慶側テロ分子

汪側でも租界へ工作

「租界當局の搾取政策に一任するのか」租界派の支那人からかういつた怨嗟の叫びがあげられるに至つたのも無理はない。無能な工部局に業を煮やして[illegible]おいたのでは、租界における[illegible]を見るよりほかないのだ。こゝに至つて國民政府は斷乎として重慶の挑戰に對し反撃を開始したのである。

「共同租界工部局が重慶側のテロ分子を庇護し、つひに汪派の要人が殺害されるに至つたのは工部局の責任である」[illegible]の談話に[illegible]した國民政府は工部局の責任を追求するとともに[illegible]時に工部局の反省を求めて租界に巣くふ重慶分子を斷乎一掃すべく、ブラックリストにのる八十三名に對して逮捕令を發し、重慶の[illegible]つた反撃を開始したのだ。

◇

逮捕令を發するとともに行動を開始した國民政府特務機關は[illegible]ち、大物七人を捕へた。すなはち、[illegible]である。

飽迄平和な汪派の態度

何れも[illegible]る途中で、[illegible]重慶から派遣され、上海に潜入地下工作を續けてゐたものなのだ。ところが[illegible]になつてこの者がすつかり汪派に轉向してしまつたから痛快である。

[illegible]は八月十六日の中華日報に「銃より和平へ」と題して次々三千字におよぶ論文を寄せ、抗戰の前途は亡國であり、和平でなければ東亞の和平も支那の獨立も不可能であることがわかつたと、東亞人として目覺めた自己の心境を率直に語つてゐる。それにつけても思ひ出されるのは國民政府警務部次長李士群氏のいつた言葉である。[illegible]記者に、[illegible]を指さしながら

『向ふには重慶からの刺客が[illegible]てゐます。汪先生の生命をねらひ、和平運動を妨害するために上海に來られたのですが、[illegible]を求めてゐます。彼らは決して憎むべき人ではない、たゞその政治思想が誤つてゐるために國家を毒するので、もし改めるならば喜んで同志として迎へ、まず改悛せねば永久に抹殺するよりほかありません』重慶側の特務工作に參加する連中を連れて來て、理論的にも[illegible]、もし相手が轉向すれば同志として迎へようといふのだ。

汪派の特務工作は次のやうな目標をもつてゐるといはれる。すなはち、三民主義の新中國建設のために國民黨の基礎を確立にし、政府の安全をはかるため國民黨および中央政府に反對する一切の組織とその活動を芟除し、一切の破壞分子の陰謀を打破すると同時に消極的には重慶各派の秘密活動を防止し積極的には一切の腐敗分子を剷除し、政治を正しい軌道にのせようとするもので、これがためには特務工作に從事するものは特務工作上の道徳と固有道徳の遵守が必要であるとしてゐる。もし特務工作に良心がなければ、その行爲は野蠻、土匪となんら選ぶところがないではないかといふのだ。

いかにも新支那の建設を目指して立ち上つた汪派にふさはしいやり方で何となく好感がもてる。これに反して重慶の特務工作は和平派とみれば、その場で射殺してしまふのだから全く野蠻であり陰險であり、そこにも滅亡して行くものの、驅り立てられる斷末魔からの哀れな足掻きが見られる。

小兒を誘拐し賣り飛ばす！

咲き誇る悪の花

國民政府の特務機關が租界で機敏な活動をはじめると、これに乘じて、あたかも國民政府の特務機關かのやうに見せかけてやる誘拐事件が相當ある。彼らは花會賭博から大きいのは五十萬圓ぐらゐふんだくつてゐるといふ。勿論李士群氏は見つけ次第銃殺に附するといつてゐる。

ともあれ、今や上海租界は崩れ行く外國勢力を反映して、工部警察の威信は全く地を拂ひ重慶政府の恐怖政策と、自國のために立ち上つた汪派の特務工作が火花を散らす戰を展開してゐる。租界當局が當初重慶のテロ分子を庇護し、ひそかに和平派の抹殺を援助した結果、今日では全く收拾すべからざる租界の混亂を招くに至つたのだ。

しかも租界不安はかうした政治テロばかりでなく、租界警察の無能につけ込んで、あらゆる悪の花が今を盛りと咲き誇るに至つたのだから市民はたまつたものではない。

◇

八月十三日バンドに着いてゐる外國通ひの外國船のなかで、女の小兒誘拐犯人が檢擧されたが、調べて見ると最近一、二ケ月のうちに彼らの手で誘拐されて外國に賣られた幼兒の數は二百人を超え、現在上海市内にかくまつてあるのが百五十人に達することが分つた。その女の言によると子供一人が外國で四百圓に賣られてゐるといふ。誘拐團の巣は全市に張りめぐらされ、それがしよつちゆう住居をかへてゐるので、工部局警察の力ではこれさへ一網打盡といふわけには行かないらしい。

人さらひ

近頃流行る

漢口路四川路角共同證券會社主陳炎林は經理室で煙草の煙を輪に吹いてゐた、八月十八日午前十一時頃である。突然ドアが荒々しく開けられ三人の屈強な男が物もいはず入つて來た。手に手にモーゼルの凄い大きなやつを提げて…氣丈な陳が『誰だッ』と大聲をあげるのを二人がピストルで威嚇し一人はいきなり手錠を出して陳の兩手にかけようとした。ギヤングでなくて近ごろ流行の『ひとさらひ』だなと氣がついた陳は『命はまづ大丈夫だ』と見極めた。そこでます／＼大聲で助けを求めながら、デスクと椅子を小楯にとつて懸命に逃げ廻つた。ガタンと椅子が倒れる、ガラスが割れる大きな物音だ。首尾惡しと見て焦らだつた怪漢の一人が『チエッ』と舌打ちするやピストルをふりあげて台尻で陳の頭部を強打した、血はタラ／＼と陳の顔を傳はつたがまだ倒れず、助けを呼ぶ聲もやめない。しかし多勢に無勢、三人の怪漢は陳をひつかついでやう／＼戸外に出たが折よく附近を巡邏中であつた工部局外人巡査と支那人巡査が叫び聲をたよりにかけつけたのを見た三人は遂に陳を投げ出して三方へ逃走を企て、ここに街頭追ひつ追はれつのピストル戰が展開された。

日ごろ無能視されて腐つてゐる工部局巡査も名譽回復このときとばかり必死になつて追跡、三人は傷ついて遂に捕へられた王成璵（二〇）張桂林（二八）徐寶成（三〇）がその名前である。この『ひとさらひ』未遂犯のその後については支那紙はまだ一行も報じてゐない。

「上海租界のテロを命ずる蔣介石夫妻」

工部局の警察 今や全く無能

租界回收が急務

さきにも一寸出て來るジョンソン・タクシーは上海最大のタクシーであるが、膠州路の同タクシー第七ガレージへ八月廿日朝電話がかゝつた「至急一臺ジエスフィールド路三義坊へ廻してくれ」といふのである。一八五六二號（運轉手錢阿良）が早速出された。指定の場所へ來ると若い男が二人乘り込み、康家橋でも同じ年ごろの男が四人乘込んだ。せまい車内にすしづめになつた六人は默りこんでゐる錢運轉手の耳には時々『うむ』とか『いや』とか一言二言いふのが聞えただけだつたといふ。多分筆談でもしてゐたのだらう。やがて法華鎭コロンビア橋（フランス租界東方）まで來たとき客席に乘つてゐた一人が『もういいだらう』と呟くやうにいつた。『何のことだらう』といぶかるひまもなく運轉手の横腹に堅い銃口が押しつけられてゐた助手席に坐つてゐた男だつた。―降りろ、車を貸せ、ほんの半時間ほどだ―低い調子でかういふのだ。拒むすきもない。錢は無我夢中で車を降りた。助手席の男がハンドルをとつたかと思ふと、物凄いスピードで走り去つてしまつた。エキゾースト・ガスの臭氣で我に返つた錢君、あわて／＼最寄りの交番へ駈け込んだ。

この事件はしかし幸ひにこれ以上には發展しなかつた。番號がわかつてゐたので八方へ手配した結果漸く取つて押へることが出來たが、その時車には運轉してゐた一人が乘つてゐただけだつた。捕へられた潘將生といふ男は葯浦路八七四號のトルコ電球製造廠經理鍾才卿を拉致する計畫だつたと自供してゐるが事件は發展せずに濟んだが潘は口を緘して餘類については語らず、檢擧も遂に發展せずじまひである。

◇

この種の「ひとさらひ」乃至その未遂事件は連日二件、三件と租界の新聞の社會面を賑はせ（？）編輯者もあまりの頻發に興味も失せたか、至極お坐なりに扱つてゐるがこの二つの例のやうに手口の拙劣なのは珍らしく、大抵は前記した諸事件のやうに見事にやり遂げてゐる。それはさながら通り魔のやうに素早く、透明人間のやうに人の意表に出てゐるから、新聞はまるで『稀代の怪盗』を叙した長篇探偵小説を連載してゐるやうなものだが、租界の住人にとつては、面白さも何も通り越して、ひし／＼と身に迫るスリル感は世界のありとあらゆる大傑作よりも切實なのである。

傳染病で

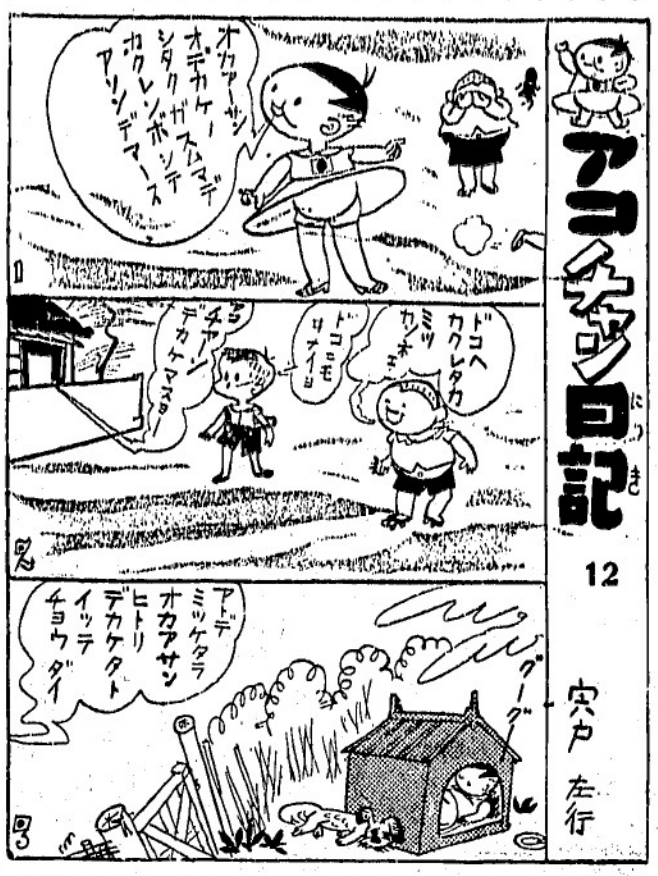
あの世へ毎週一千人！

工部局の無能を嘲弄するのはテロや誘拐犯人ばかりではない。夏季に入るとともに毎年訪れる傳染病が、今年はまためちやくちやに猖獗してゐる。コレラ、チブスその他の病氣であの世へ送られるものが一週間に千人を超ゆるといつて支那新聞が悲鳴をあげてゐる。八月四日から十日までの一週間に佛租界衛生處の發表によると支那人の死亡二百五十五、外人三、共同租界では同じ週に支那人九百七十二、外人廿七、總計一千二百五十七名の死亡で、そのうち佛租界だけでもチブスによる死亡廿一名コレラによるもの三名とある。皮肉にも日本警備地區の虹口ではほとんど傳染病が流行つてゐない。

◇

これなど工部局が全く租界行政の能力を完全に喪失した證據である。殺人、誘拐、拉致、傳染病、租界當局は何一つ取締ることが出來ないのだ。四百萬市民はこの世ながらの地獄の釜の底で喘いでゐるのである。

租界工部局が治安に、保障に手をつかねて見てゐるよりほか能がないのは、單に列國の利權がどうだとかいつた權利爭ひどころではなく正に人道問題なのだ。今や租界問題は論議の時ではあるまい。租界回收はいづれの面から見ても焦眉の急に迫つてゐる。


オカアーサン オデカケノ シタクガ スムマデ カクレンボシテ アソンデマース
アコチャン デカケマスヨー
ドコヘ カクレタカ ミツカンネエ
ドコモ サガサナイヨ
アーデ ミツケタラ オカアサン ヒトリ デカケタト イツテ チョウダイ
グーグー

アコちやん日記 12

宍戸左行

加州米
新米到着

良品廉價のグロセテリヤ
松宮食料品店
パウエル街二三五
電話マリン〇九三七

回栗南瓜　三斤　一〇
回パイクラスト　一箱　二五
回線香花火　六ケ　二五
回花火　六ケ　二五

運動に、執務に、家庭に
溫かいメンスの御手當……
吸收力絶大＝完全消毒のエム・デー

1¢ Sale

M.D.
SANITARY NAPKINS
REGULAR

2 FOR
ONE CENT EXTRA

大特價 エム・デー二個＝廿五仙

新型 オートストロップ 安全剃刀特賣
特價 一組 七十五仙の内容（新型安全剃刀一丁 バレットの刃五枚 眞正磨革一枚）

ホンの一刻＝賣り切れない内にお早くお求め下さい

ウツドベリークリーム　五十仙
同　ローシヨン　廿五仙）七十五仙を
―特價 四十七仙―

フイルム
現像
燒付
引伸

新見商會
晩市パウエル街三三一
電話ツリニチ三一一二

●シアトル行（ステーヂ）前八時、後一時三[illegible]

▲ポートアンス・イングルウッド ナナイモ・プリンスルパート行
發（火、金）後九時
着（月、木、日、朝）

（水）前九時、
（木）前九時、十二時
（金）前九時、後七時
（土）前九時、十二時、後八時半
（日）前十時、後七時半、九時

●シーエヌ列車（東部行）
發 後七時一五・着 八時三十五

●大北列車（シアトル行）
發 前八時 後五時十五 十時四十
着 午後一時四五

□今明日の天氣豫報
西の風、曇り時々晴れ
（昨日最高六二度・最低五〇度）

	干潮	滿潮
十七日（木曜）	午前〇、一五 午後一、二五	午前六、四九 午後五、五五
十八日（金曜）	午前〇、四六 午後一、〇一	午前七、三〇 午後六、一六

米國大統領の演説

太平洋の自由使用を主張

米國ルーズベルト大統領は十二日米國デイトンで世界に向け米國の立場につき全米放送演説を行つたが要旨は次の如し

「[illegible]米國は他の如何なる國家とも[illegible]も望んでゐない、米洲は獨[illegible]との戰爭を希望しないのである、我等の大統領の目的は只自ら守る爲めに過ぎない、米國は決心してゐる、米國の進むべき方向は明かだ、我等は今後軍備を擴張して行く、米國は攻勢國(歐洲と極東と云はず)に對する國家を飽までも援助する(これは如何なる犠牲を拂つても決[illegible]國を援助すると云ふ意味にとれるが日本と戰つてゐる支那援助も含むことになる、日獨伊三國同盟あるに拘らず援助だけは續けると云ふ意味を主張)アメリカが海をへだてゝ安全だなど思ひ込んでゐる米人は今一人も居ない、且つ保障などと云ふものは一文の値なき事は既に歷史が證明してゐる、見よオランダを、ベルギーを——我等が西半球を防衞する範圍は北米、中米、南米及び其の附近の島々を含むことは勿論のこと更に太平洋大西洋の自由使用(海洋の自由)も含まれてゐるものである、これは米國の傳統的方針であるからだ、一部では米國は一歩々々參戰に突入さす方針に從つて進んでゐると論ずるものがあるがそれは決して當らない、米國の方針は平和を望み、軍備は防禦の爲めであり侵略國から攻められてゐる國家を援助することは決して悪いことではないからだ(その援助が原因となつて米國が攻められることもあるべきと豫想されてゐるのは大統領の演説でも判る)」

日本側の解釋

東京十五日(同盟)——十一月の大統領選擧を控へてルーズベルト大統領が十二日デイトンにおいて試みた全米放送演説については外務省には昨十四日朝までには何ら公電が入らないが、右演説が米大統領の日獨伊三國同盟成立後初めての公式表明であり其の内容が三國同盟に對抗して米洲諸國の協力並びに英支に對する援助態勢強化を主張した點において注意を惹いてゐる、然しながら大統領が強敵ウイルキーを向ふに廻して、その對策に腐心し如何に民衆の人氣を博せんかと苦慮してゐる折から右演説も明かに國內對策であり大向ふの拍手を得んとの一種のヂエスチユアに過ぎない

三國條約ならびに大東亞共榮圏確立に關するわが方の眞意はすでに近衞首相ならびに松岡外相の屢次にわたる聲明によつて內外に明示された處であり、飽までその獨自の方針に向つて勇往邁進するのみで帝國としては國內ヂエスチユアとしての右演説の如きによつて些かも影響さるるものにあらずとの毅然たる態度を持してゐる

ウイルキ曰く

米國大統領候補でルーズベルトの政敵ウイルキーは昨日次の如く發表した

ルーズベルトの演説は亂暴極まるもので此の平和國しかも軍備の整つてゐない米國を戰爭へブチ込む魂膽に外ならぬ準備のない米國を參戰せしむることは更に大なる罪惡であり、米國人の虐殺である

◇

ウイルキーは演説を濟ませて自動車でニウヨーク州ローム停車場に向ふ途次陸橋の下を通過中橋上よりトメトを投げつけられ多數のトメトはウイルキーの膝の上に落下した

◇

ウイルキーの先祖はドイツ人だと云ふパンフレットが米國で配布されてゐるに對しウイルキーは是を否定してゐる

豫想される—ドイツの新作戰

日米戰も其の一つとロンドン報ず

ヒトラー三段構へ

ヒトラーの今後の對英作戰に關して本日のロンドン情報は次の諸點を擧げてゐる

(一)ドイツ軍はバルカンを經由してエジプトを東方より攻めるであらう

(二)ドイツ空軍は今冬天候の許す限り猛烈な對英空襲を強化し英本土の決戰準備を進めて行く

(三)米國をして日本と戰はしめ米國の對英援助力を殺がしめる

而してエジプト作戰に就ては

(一)獨軍はトルコを突破しシリア、ヨルダン、パレスタイン(いづれも地中海沿岸)を經由してスエズ運河を取りエジプトへ攻め込む

(二)而してドイツ軍はエジプト西境線の東方を突くことにする

(三)同じく西方からは獨伊聯合軍が攻めたてる

西方からの獨軍がいかなる方法でドイツから到るかの點については觸れてゐない

◇

別途には獨軍のルーマニア國內の前進基地を背後に一擧ダーダネルス海峽に出るか乃至ブルガリアを通過してサロニカに進撃やギリシヤ國內に空軍基地を獲得して地中海制海權を奪取しイタリー本國とリビアとの交通線に對する脅威を除去する作戰に出づるものとの見解が揃へられてゐる、更に伊軍がビシー政府を通じてシリアを支配下に收めることも考へられるが、孰れにせよ歐洲戰局に重大關係を有するソ聯、トルコ兩國を中心に獨伊と英國との間に極めて微妙な外交戰が展開されるは必至とされてゐる

英京大爆擊

ロンドン十五日——獨空軍は昨十四日夜より十五日拂曉にかけ開戰以來未だ曾て見ざる程の猛爆をロンドンに加へ全市五十六ケ所に數千の爆彈を投下した

日米ソを加へ世界を四つに

經濟圏を確立

戰後ベルリン會議

ローマ十五日——イタリー政界消息通は昨日目下ベルリンで進行中のリカルヅ伊國經濟相とフンク獨經濟相との會談に關して獨伊兩國は歐洲、極東、ソ聯、米洲の四經濟圏代表を招致して世界經濟會議を開催する意向を有すると次の如く報じ注目を惹いてゐる

今回のリカルヅ・フンク獨伊經濟會談の主要目的は、

(一)歐洲經濟ブロックの關係(二)獨伊兩國による歐洲資源及び物資の管理(三)歐洲各國の對米依存の脱却等の三點にあるが、獨伊の計畫では世界を歐洲、米洲、極東及びソ聯の四大國に區分し、今後歐洲圏に於けるあらゆる經濟問題は一切獨伊兩國によつて決定するにある、更に獨伊兩國はこれら四大經濟ブロックをそれぞれ代表して米國、日本、ソ聯の三國代表を招致し世界經濟圏會議の開催を提唱し、各ブロック間に於ける經濟問題に關する各般の協定について討議を行はんとする意圖を持つてゐると推察される

何れ右會議が開催されるとすれば戰後だが場合によつては大戰の終了を待たず招集されるかも知れない

日系漁者の魚に抗議ごと

日系漁者關係が生ヘレンを市場に出してゐると云ふので昨今白人ヘレン漁者がワイ〱騒ぎ出し抗議しつゝある、中に排日屋ウイルソン市議なども交つてオダてゝゐるやうだが先日キャンベル街下の漁者埠頭では日白漁者の大口論があつたと云ふのも生ヘレン販賣に關してゐるのだと云はれる、英字紙は白人側の言分として次の點を擧げてゐる

(一)日系漁者關係はセーンネットを以て獲つたヘレンを市場に出すからいけない、ギルネットで獲つた魚より質が落ちる

(二)白人漁者はポイント・グレー沖でギルネットで獲つてゐるから魚質がよい

(三)セーンネットでとつた魚よりはギルネットでとつた魚は安くで出してゐる

と云ふにあり結局日系と競爭が出來ないのでオタワ漁業省へ抗議したものらしい、白人漁者はセーン網の魚は魚肥か罐詰にしかならず生魚市場には向かぬとも云つてゐる、オタワ當局は此の抗議をハネつけたとも云ひ多分白人漁者の無理な抗議を蹴つたのかも知れない

卅年前の今日　大陸日報より

◇明治四十三年十月十五日＝共立國民學校の生徒數は百名にしてカナダ生れは五十八名なり

元俳優の慘死

無聲映畫時代にカウボーイ俳優として餘りにも有名であつたトム・ミックスは先週土曜日アリゾナ州で自動車顚覆の爲め即死した、享年五十

本社主催の青年講座

本社主催青年講座は明日午後八時より開催、時事解說後宮崎フエアビユウ校々長の第二回講演がある、今回は滿支視察談である、尚時間の都合で活動寫眞も上映する

空の要塞を英國に賣る

ワシントン電は米國政府は英國の武器購入員の懇望を容れて「空の要塞」と呼ばれる最新式超重爆擊機を賣渡すに決したと云はれる、右は米國のあらゆる最新發明を網羅して建造されたものであり米國が武器の秘密漏洩の危險を冒してまでも英國を援助する肚を固めた證左として重視されてゐる、大統領の許可署名を待つばかりになつてゐるらしい

此の空の要塞は非常に長距離を飛べるので、英國ではドイツ奥地殊にドイツ東方軍需工業地爆擊に使用せんとするものだ

商店水曜半休

明水曜日は各商店例の如く午後一時に閉店する

◉花月氏の壯行會　出席希望者は明十六日午前中に日會まで申込まれたいと

◉電話變更　マリン薪炭會社の電話はハイランド一一四八エルに變更

今日の話題

九重會の菊花展覽會は恒例によつて去る土曜日から昨夜にかけて日本人ホールに於て催されたが、今年は同會が創立されて十周年に相當するといふので、會員が馬力をかけた所爲か、今迄その例を見ない程多數の花が集つてゐたし、また總體についてもより立派なものが多かつたやうだ。私も第三回の展覽會以後缺かさず見てゐるが、會員が栽培に經驗をつんだ所爲かその度毎に進步のあとが見られるのは喜ばしい。

◇

九重會は趣味向上を圖ると共に日加親善をモットーとしてゐるが、本年の展覽會に私は開會中毎日一度宛出掛けてみて、その度毎に觀衆の約半分はカナダ人で、それが絢爛と咲誇る菊花を横から眺め、縦から眺めて觀賞し、會員諸君があまり高いとは申されぬ鼻をうごめかして何やら說明してござる和やかな日加親善風景を目擊して、會のモットーが看板だけでない事をつく〲感心した次第である。今後も會員諸君は今までと變らず相和協して、趣味向上と日加親善といふ一石二鳥の實を擧げて貰ひたい。

△　△

晩香坡島の片隅にあるチーといふ漁師村から友人エヌ君の娘さんが當市のハイ・スクールに留學して來てゐる。市外から來て市のハイ・スクールで學ぶには一年九十弗とかの金を拂はねばならぬそうだが、チー村學務局ではこの日系少女を晩香坡へ留學せしむるに際し、一金五十弗也を毎年卒業まで援助することに滿場一致決議して、おらが村のニッポン娘を遙々晩香坡に送つて來たものだそうだ。

◇

この村方面にはもう一人オタワ領漁業大臣が「わしの娘」と稱んでゐる日系少女がゐるので有名だ、また毎年正月一日には日白人が一堂に會し、田づくり、ごまめで祝杯をあげるなど、常に日白親善の實を擧げてゐるが兎に角西向ひても東向ひても宛ら鎧兜で身を固めた人ばかりで物情騷然たる今日この頃、カナダに恁んな學務局があるかと思へば嬉しき限りである。〔山本倫由〕

電話變更

今回左の通り電話變更致しました

ハイランド　一一四八エル

晩市パウエル街二〇七三

マリン薪炭會社

同胞の皆様に
御滿足行く様サービスする爲めに
特に
岡村美惠子孃
を雇入れて居ります

木曜日(十七日)
◆一日限り特價
英國製　ベルベッチーン
ヤード　一弗廿九仙

ヤマト商會
グランビル街四六〇　電話シーモア八八三三

「ハブ」の新着
秋スーツ及びオーバコート
まづ一度御來店の上御選び下さい

THE HUB

△ハブ・ウォーステッド・コート
色とスタイルは様々
廿五弗　廿七弗五十仙　卅弗

△冬向特製のピュアー・ウール・クロス
ヘザー　タキス　ツ井ードオバコート
色は灰色、靑、緑
スタイルはダブルブレスト、ローガンモデル、ブリストルモデル、ラルガンショールダース及トレモンモデル　廿七弗五十仙

アーリングトン　ツ井ード
(英國ファブリック製)　廿七弗五十仙

男物專門店
東ヘスチングス街四五
ハブ商會

日本行各汽船切符販賣
日本郵船、シーピーアール
◀再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
◀出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
◀歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續　其他一般代書
晩香坡市パウエル街二三五
中山義一事務所
電話ツリニテー〇三九四
住宅ハイ二三〇七アール

Manufacturers Life
○御子様の貯蓄心涵養のため
○御嬢様の結婚費用蓄のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界卅二ケ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します
マニュファクチャラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二　電話ツリ〇二八三
代理　信夫保險事務所
日本人唯一の　保險士　信夫三郎

晩香坡市パウエル街二六八
杉山運送店
電話ツリニチー三〇五九

「わきが」の理想的最新根治藥
◎外用「蘭香」　絶對無害安全 用法簡便爽快　二、〇〇
○にきび吹出物皮膚病に…「ヒフチャージ」五〇—一、〇〇
△寫眞機フイルム
△現像燒付引伸し
△文房具小間物類
△通信御注文歡迎
文化商會
パウエル街二五〇電話シー四〇八七

新着品

ハブ茶(罐入)	一斤	四五
一年茶(新)	同	三五
七味唐辛子	一ケ	一〇
粉山椒	同	二〇
赤干唐辛子	一オンス	五

本週のスペシアル

ハローインキセス(フエーズ入)	二斤	三五
同　キャンデー	同	三五
ロースピーナツ	二斤	二五
花火	四包	一五
味付海苔	一罐	二九
パールソープ四ケ　グラス鉢二ケ		二三

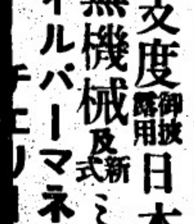
優良品を最も安く
香村商店
パウエル街二六九　電話ツリニチ〇〇九二

ミウチアル生命保險會社
日本人部
事務員　ロイ山村

東ヘスチングス街二九三
ビーシー州公認
パーロマー

御料理
時節向き「吉野」獨特御料理
よせなべ、すきやき
若鳥の水たき

ピアノ教授
經驗は豐富教授は親切
トロント[illegible]


御結婚式お支度
御披露用日本振袖
長髮短髮無機械及新式ミシン入構
オイルパーマネント
チエリー美粧院

助産
電話シーモア五八四六アール
キーファー街二三二
松岡久枝
電話ハイランド二五九六エム
マギール街二二一五
高橋貴志子

ラヂオ修繕
如何なるレヂオでも丁寧に責任を以て修繕

事務所（ホクルウオルド内一〇五
電話マリン一七四六
自宅　東カドバ街七七六
電話ハイ六三〇五アール

電話シーモア一九三六
自宅ハイ二三三

晚市アレキサンダー街三六二
電話ツリニチ〇七二三

晚市メーン街一九一
電話ツリニチ一〇五九〇エル

日本とロシアの關係

近日中に不可侵條約

日本と獨逸はロシアに何を提供？

英國情報ジヤン〳〵報ず

獨逸のルーマニア進駐からロシアとの關係が重大視されてゐる折から別項報道の如くロシア大軍のルーマニア進入說さへ傳へられ再びバルカンの形勢が緊張してゐるかの如く報ぜられてゐる、併しロシアと獨逸が衝突するやうな事は今の場合あるべしとは思へずトルコの態度は或は獨（ロシア）の心中知らずの點ではなからうか、斯うした狀勢の下に本日のロンドン情報は日本とロシアの不可侵條約が愈々近日中に何らかの發表を以て實現するだらうと報じてゐる而して此の情報は日本とドイツが或る決定的讓步を行つてゐる點までつけ加へてゐる

日本側讓步は
ソ聯勢力承認

日ソ不可侵條約に關して日本側讓步としてロンドン・タイムスの報ずる處は

（一）日本は北支共同一部に於けるロシアの勢力範圍を認めると云ふにあり例のポーツマス條約關係には觸れてゐないやうだ

（二）ロシアの援蔣中止の點は援蔣々で一點にはスターリン氏其の中絕を承認するとあり別には一部の物資は依然なるらしいとある、ロシアの支那新政權化援助に關しても明確ハツキリしない

他方ドイツ側の讓步として傳へられる點は

ヒトラーはダーダネルス海峽方面にロシアの特別勢力範圍を認める

そしてトルコを小亞細亞半島に押し込むのだと云ふ

日本艦隊を
無視出來ず

日ソ條約が成立近しといひ、其の爲めの讓步條件を再びロンドン情報をそのまゝ鵜呑みに出來ないのは元よりであるが建川大使のモスコー赴任をもつて日ソ間に何等かの交渉が開始されるであらう事は想像するに難くない、本日の東京電報によると建川大使はモスコーへの赴任に當り次のやうな事を語つたと報じて居る

ソ聯は日本との友好關係を持たねばソ聯と米國の交涉は圓滑に行はれない、日本艦隊の勢力は決して無視出來ないからである云々

世界の眼を通してクレムリン宮殿の奧深くおさまつてゐるスターリンは決してペチヤ〳〵しやべらない、スターリンの肚は事後に於て次々に判斷し得るのが關の山である

◇

ロシアの抱き込み競爭は今日も依然として英國、米國、ドイツの間に猛烈を極めてゐる、外電はこれに一枚日本も加へ四國が外交戰に火花を散らして居ると云つてゐる

（一）本日のワシントン電によると米ソ間は殆ど毎日のやうに會談が行はれ友好的に話は進んでゐると報じ

（二）ロンドン情報は英國政府に於ても活潑な對ソ外交交涉を企圖し、ハリフアックス外相がソ聯政府との關係に就いて再檢討を加へた上クリップス駐ソ大使にモロトフ外務人民委員と會見方を訓令した樣子である

◇

獨伊はソ聯に對しアフガン、イランなど中央アジア領域をその勢力圏と認めその進出に對しては支援を與へるとの說もある

ロシア軍十五萬

早くも進入風評

◇＝ルーマニアに獨軍も十五万增强

油田に大火災起る

ドイツ軍のルーマニア進駐に際しロシアは本日同國境方面で十個師團乃至十二個師團（十五萬乃至十八萬の兵力）を動員しつゝある際にロシア軍はルーマニアへ進入を開始したと英系のロイテル通信などは飛ばしてゐる、ロシア軍のルーマニア進入說は何ら確報なくモスコー側も之を否定して居るから先づ事實とは見られぬがロシアが國境方面で大軍を動かし萬一に備へて居るのは事實であると云ふ

更にドイツ側は新たに十五萬の兵をルーマニアに進める計畫もあると云ふ、若しバルカンの危機を進めやがてエジプトへ進擊するとせば二萬や三萬の兵では足らぬから十萬や二十萬の兵は是非必要だ

ルーマニアの油田は三ケ所に大火災を起してゐる

伏見若宮さま
毎日お徒歩で御通學

武富敏彦大使

トルコを語る

滿洲里十四日（同盟）—獨英ソ三勢力の間に挾まれその去就を注目されて居るトルコに大使として三年餘駐在した武富敏彦氏は昨十三日滿洲里着列車でシベリア經由歸朝したが同氏は次の如く語つた

戰局は東方に移りドイツのルーマニア進駐が行はれる事は私がアンカラを出發する九月半豫想されて居た、更にドイツがブルガリアに入ることは難事ではあるまい、併しボスポラス海峽を渡りトルコへ入り更に南下しスエズ、エジプトに入ることは軍事的にはトルコの抵抗があり外交的にはソ聯を刺戟するからドイツはこれを行はずイタリー艦隊の掩護の下にトリポリに上陸しエジプトに入るだらうと云ふのがトルコの戰局觀だ、トルコはソ聯と最も親密な關係にありソ聯・トルコ關係は親子の關係と見て宜いと思ふ、一方トルコ・日本間の通商協定がアンカラで行はれてゐる、これは今歐洲に麥や棉花を賣れないので日本に賣りたがつて居るのだ

尚ほ大使は十四日午後當地發ハルビンへ向ひ同地で建川新ソ聯大使に會ひ大連經由歸國する

日米戰爭は

起らぬと觀測

但し在米資金

南米へ逃出す

アムステルダム十五日—極東情勢は蘭印との關係もあつてオランダに於ても今や關心の的となつて居りアムステルダム財界に於ては極東情勢を以て大なる危險を藏するものと見てゐるが一方日本は目下支那事變に忙殺されて居りアメリカの對戰準備も不充分であるから日米双方共今直に何等か重大な態勢に衝き進むやうな事はあるまいとの觀測が有力である、尤も日本の外交政策が思ふやうにゆかず國家の威信が著しくきずつけられるに至るか、或は經濟的必要が焦眉の急を要するやうな事態に立ち至らば日本が積極的行動を開始する可能性は大にあるとして居る然しながら孰れにしても日本が蘭印を攻略するが如き事はあるまいとの觀測が有力で證券市場に於て不味を續けて居た蘭印證券類が最近著しく見直し取引出來高も增大してゐる事は注目

ニウヨーク十五日—當地金融界消息通の言ふところによると最近相當多額の外國在米資金が南米向け、特にアルゼンチン、ブラジル、ウルグアイへ送られて居ると、これはアメリカの參戰を懸念して安全な場所を南米に求めんとする逃避資金で、其の大部分は中歐ヨーロッパからアメリカに流入して來た資金である

滿洲の米國人も

依然引揚げ續行

震れは今も止まらず

ハルビン十五日（同盟）—在ハルビン米國總領事館は國務省より職務に支障なきもの及び婦女子の引揚げ通牒に接し既に在ハルビン・ニウヨーク・ナシヨナル・シチー銀行支店預金部の閉鎖が行はれたが居留民引揚により總領事館の事務は喪失することゝなる場合は或は一時的閉鎖の擧に出るのではないかと觀測されて居る

◇

奉天十五日（同盟）—在奉天米國人婦女子六名が滿洲引揚げの先陣を承はつて本十五日午後大連經由上海へ向つた、右六名は何れも英國系煙草會社々員の妻子で一先づ上海に引揚げた上形勢をみて本國に歸還するものゝ如し

◇

桑港十五日—マツソン汽船會社のモントレー號とマリポサ號は米國務省からの命令で直に東洋へ向ひ米人引揚客を滿載する、前者は本日桑港發、後者は南洋から支那へ向ふ、尚ほ同會社船室豫約濟みは横濱から四十六、神戶から八十四、上海から四百、香港から百六である

日本人事故

自動車衝突

一昨夜九時頃パウエル街とフォークス街角で新西院の氏家氏操縱の自動車が自轉車で通行中のペンダー街居住の白人コサウエと衝突して白人は重傷を負つた

◇

當州クレーバン在住エス小玉氏は昨日自動車アクシデントで負傷し新西院病院に收容、アゴを怪我してゐる由

ヒトラー死去と

神がゝり

ル大統領當選豫言

當地へ來て日本を擊てと叫んだドクター・デビスなる男は日曜日オヂトリアムで

（一）ルーズベルトは今秋の選擧で絕對多數を以て大統領に再選する

（二）米國の參戰はル大統領再當選後間もなく實現

と豫言した

◇

目下英國に行つてゐるカナダの兵隊で星占に凝つてゐる當地出身のプライスなる男の豫言

（一）ヒトラーは去る八月廿日頃既に死去

（二）ムソリニとカロル二世は今年中に暗殺される

（三）戰爭は十一月十一日までに平和が來る、クリスマスにはカナダ兵も歸還する

日本海軍の

首腦異動

東京十五日（同盟）—及川海相の第三次首腦部異動は本日海軍省より公表された、中央部に於ては阿部軍務局長の軍令部出仕の後を襲つて岡敬純少將が就任し第一線部隊に於ては平田佐世保鎭守府長官の後に前次官住山中將が就任した、なほ前報道部長金澤正夫少將は上海在勤武官に決定した、主なるもの左の如し

海軍中將　住山德太郎
親補佐世保鎭守府司令長官

海軍中將　平田昇
補軍令部出仕

日米戰と

在留民

營業は自由

シアトル—現在日米戰爭の危險は全く無いが萬一日米戰爭が起つたら在米日本人の財產はどうなるかと心配して居る向きが多いのでシアトル第一ナショナル銀行國際支店の支配人カーキー氏に体驗談を聞いてみた

日米戰爭が勃發するやうな事があつても在米日本人は安心して生活出來る、世界大戰の際に自分も一度米國司法省から調べられた事があつたが別に困る樣な事はなかつた、キャンプに收容されたのはドイツの爲めに働いたり獨逸に味方するドイツ人ばかりで其他の獨逸人は自由に生活することが出來た、また一般ドイツ人の財產も沒收されるやうな事はなかつた、たゞ戰爭が始まれば外國送金を禁止するだけである

吉澤公使出發

シアトルに一泊し十二日午後晚香坡へ引き返した吉澤公使は同日午後七時十五分のシービー列車でオタワへ向つたが、驛頭には仲內領事夫妻、館員、日會代表、ス村日本人團体代表、邦字新聞社代表ら多數見送つた

謹告

皇紀二千六百年を記念する爲め加奈陀に於ける吾人の先驅者が血と淚を以て綴られた我等の歷史『加奈陀日本人史』を編纂し後世に傳へ父祖の發展經路を子孫に認識せしむる頗る有意義且つ時宜を得たる企てであります故に官民一致協力之が完璧を期する爲め本會後援の下に編纂主任中山訊四郎氏が各地方を歷訪する事になつてゐますから其際は何分の御援助あらん事を在留同胞諸彥に御願ひ致します

加奈陀日本人會

賣　美容院床場付家賃十五弗奧に住居可能　電ハイ四九一八

本年十一月祖國で擧行せらるゝ紀元二千六百年奉祝大會へ加奈陀在留民並日本人會代表として會長花月榮吉氏が參列される事に決定し來る十六日（水）午後六時より富士チャプスイに於て本會主催で壯行會を開催多數有志の參加を希望　會費壹弗
尚準備の都合がありますから十六日迄に日會へ申込まれたい

加奈陀日本人會

●求ウエトレス一名入用　末廣

求　裁縫婦人至急求　ペー六一八〇エル　夜ハイ一〇一一アル

シンガーミシン
日本人部代理人　堀謙次
西第廿街三五一
電話フエヤ一三八六エル

家庭常備藥下熱膏一手販賣
ビーシー州公認　渡邊琴子
電話シー五三三三

西第六街一九三（不在中はペビウ三三四七エル）
電話フエヤ〇七五七エル
吉原登代

速成日本語夜間教授
個人指導、讀書、作文、習字
申込所マギル街二二一五
電話ハイ二五九八エム
高橋

●運轉手入用　ヤマタキシー

結婚及葬式用花類
パウエル街二七〇
中村花屋
電話シー五九三五

生徒募集（入學隨時）
△夜間部も御座います
アントネット洋裁學院
晚市ワーター街一〇八半
電話ツリニチ五五三〇
澤田美代子

シンガーミシン
日本人最古の經驗ある代理人からお求めになれば即座に修繕其他の事が間にあひ皆樣の御便利御德であります、ミシンの事は御電話次第速刻御相談にお伺ひ致します
フランクリン街一七六六
電話ハイ五九七八アール
柳澤元仁

◇久留米つつじ
◇椿
◇庭木類
◇鉢物
フレムリン街八六四五
久留米躑躅園
8645 Fremlin Street
電話ランガラ〇二五六アール

法律事務所
エーチ・ヤング
ドミニオン・バンク建物內一〇〇九號室
電話變更マリン二八二五
（日本語を話します）

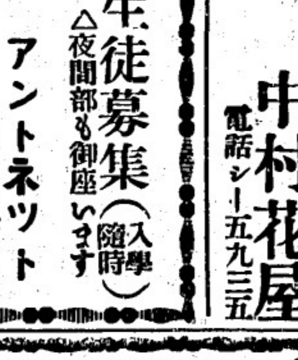
夫牛六儀本日葬送の際は御多忙中にも拘らず遠路の處態々御會葬下され御懇情の段難有奉謝候一々參堂御禮可申述筈の處混雜中御尊名御伺洩れも不計乍略儀以紙上御挨拶申上候

十月七日

妻　岸本コウ
孫　山下庄一郎
岸本ハル
親戚　光畑忠司
英夫
夏好雄
友人代表　前田安太郎
清一野
第二區漁者協會
外友人一同

長男一男儀一昨日追悼法禮執行の際は御多忙中御參列を辱ふし御厚志難有奉拜謝候一々參堂御禮申述べき筈の處乍略儀以紙上御挨拶申上候

父（在日本）竹野七太郎
母　はな
弟　武二
（同）益子
親族代表
友人代表



越
運送業
パウエル街三三八
電話シー三五二八
山崎恕太郎

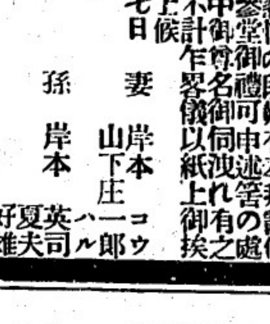
遠山寫眞館
コロンビアスチデオ
電話シー一七三三
自宅チキスター一八五〇エル
晚市メーン街三二三

花
花束、花輪
鉢物一切
晚市パウエル街三二〇
電話マリーン一四一七
夜自宅ツリニテ四七九三エル
重松花屋

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St.　Shop Phone Sey. 1326
本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをパウエル街ショップに取揃へて居ります
新古ミシン取換へに並
新ミシンお求めの方は是非當店に御用命下さい附屬品一切も取そろへてあります
マネージャー　鶴田收藏
電話シーモア一三二六
パウエル街三九三
自宅ハイ五七六八エル

曾我運送店
晚市パウエル街三八一
電話マリン三六一九

ブリキ細工プラマー
大勉强で御用命に應じます
宗宮ブリキ工場
晚市パウエル街五八〇
電話ハイランド六一九〇
留守の節はハイ一八六〇エル



高等寫眞術
ニユー・モダーン・ステユヂオ
市マーケット向側新建物
メーン街四三八
支館パウエル街三二四
電話マリン五六三四
村上寫眞館
自宅フエ三三六二七エル

ハヤミラヂオ
電話シー四一二二

パーマネント
東ヘスチングス街六八四
公認フリーダ美粧院
香掛淑美代
電話ハイ五六〇六

ニユーケーキ
發賣百パーセント
マルテッドミルクケーキ
バナナケーキ
特製カステーラ　六十仙
結婚式用ケーキは美味しい品を調製致します
晚市パウエル街三九二
仕よし

晚市日本人タキシー
今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました

名畑タキシー
ハイランド〇七六五

オーケータキシー
西第二街一六七七
電話ベエビユ五九二七

高田タキシー
電話ツリニチ〇八〇六
シーモア八七八七

ヤマタキシー
電話シー一四一一

舞踊教授所
若柳流師匠
外海トミ
アレキサンダ街四三三
電話ハイ五二二九エル

公認
奧村事務所
土地家屋各種ビヂネス賣買
登記公證手續
日英文契約證書作製
其他一般代理事務
晚市パウエル街三三四
電話シー一八〇〇
住宅ハイ三〇六三アール

花
花束花輪
一切の御用は是非當店へ
金魚小鳥卸
イーノ花屋
晚市西第四街二三三六
（キチラノ圖書館前）
電話ベービユ七八八一
佐々木菊三郎

時局と教育

（一）

藤野重次郎

此れは一九四〇年十月六日藤野重次郎氏がヘネーに於てなされた講演の大體であります。間違つた所、ぬかした所など澤山ある事と思ひますが、責任は私にあります。そのおつもりでお讀み下さい。（記者）

只今御紹介をいただきました私は藤野で御座います。折角の日曜日のお休みを厭はずお集り下さいまして、誠に有難う御座います。

司會者からは、私が大雄辯家である様に御紹介下さいましたが、亜米利加では、うまい物はうまいと申す事になつて居りますが、日本ではうまい物でもまづい物ですがと申しますのが禮儀の様になつて居るのであります。只今の御紹介は日本式に申されたので御座いまして、實はまづいと云ふ事なので御座います。殊に私は皆様の前で演説を致す事の出來ない事をお恥かしく存じますが、暫くの間[illegible]存じます。天氣のよいインヂアン・サマーの暖かい本日、[illegible]お話を申上げます事は光榮に存じますが、出來ますだけその方をさけて申上げ度いと存じます。

昨夜はスチブストンへ參り、其の隆盛振りを見まして、眞に海に發展する新日本の縮圖を其のまゝ示して居るものと存じ其の事を申上げましたが、本日は土について居る方々にお伺ひ致し、スチブストンが平和の漁村でありますならば、こちらは平和の農村であり、しかも皆様は其の第一線にたつていらつしやる方々であると存じます。此の點でこそは大和民族の誇りであり、勝利であります。

—○—

初め私は加州へ參りましたが其の農業の八割は日本人であり日本人の手で開拓されたと云ふ事を聞きましたが、今日御當地へ參り開拓されて居る所を發見して、其の生産物が歐米迄輸出し、實に大きな仕事を達成して居るものと存じますが、將來に深い關係があると思ふのであります。

お顔を伺ひますと皆様は、二十年、三十年前に太平洋を渡つていらつしやつたと云ふ事で御座いますが、太平洋時代の先驅者として唯一本で此の地を開拓された事は、日本國民の一人として誠に嬉しく思ひます。

さて移民會の方から此のヘネーの開拓された土地を見ずに歸る事は出來ない、とつめよられましたが、私はタヾ〳〵しました。是非見學致し度いと存じます。見ずに行くやうな卑怯な事は致しませんから御安心下さい。

最近私は米市の社會事業の方の仕事に携はりまして、其方面の觀察をして來るやうに云はれ、其の時に二世の日本人諸君の方に就いて調べて來いと云ふ命令を受けて、昨日まで三日間眞劍に先生方が勉強され實に感心致しました。

（本稿は都合により以下中止）

オールド　バージニア
フアイン　カット
—香り高きシガレット・タバコ—

オールド・バージニア・フアインカットの風味は皆様のお氣に召す事と存じます

最良のヴァジニア葉を特別細かく刻んで作られた此の煙草は優秀なシガレットを巻き格別の滿足を與へます

ポケット用　十仙
ポーチ　十五仙
半斤入鑵　八十仙

OLD VIRGINIA
Fine Cut

OLD VIRGINIA
FINE CUT
D.Ritchie&Co.

△△△兒童綴方▽▽▽

（ポートアルバニー語學校）

秋の景色

飯田綾子

私達は大せいで命日に夫人が住んでゐるそれより向ふによい所があるのでそこに行きました。五時少し前に出掛けました。しばらくの間歩いてから大きなツヲックが來たので先生が大きな聲で叫びました。

『右側によりなさい。』

私達は右側に皆よりました。さうして其のツヲックはものすごいロッグを積んでゐました。其れから少しの間歩くとダンクがガラ〳〵と音をたてて塵埃を倒してゐます。太陽は連峰のはん上まで傾いてゐます。さうして海の上にきら〳〵と金の色で光を移して居ます。秋の風はそよ〳〵と吹いてゐる、心よく顔に柔かく感じる。私達は支那人の住んでゐる所を通り少し行くと起重機が動いてゐました。海の水は鮮かな色をしてゆら〳〵と起重機の影を映してゐます。其れから先に行くとよい所があつたのでそこで少しの間休んでから私達は色々なことをして遊びました。太陽は地平線に人の丈だけ殘して南の方の山々に照りつけてゐました。東を見ると大きな大木が高く〳〵聳えてゐます。さうしてかもめが高く或は低く飛んでゐました。私達が石投げなどをして遊んでゐる時船があつちこつちと通つてゐます。さうして通る度に波がはさん〳〵と波打ちぎはに打ち寄せます。私達は色々な石を探しつつそろ〳〵歸り出しました。こつちに歸ると太陽はまだ連峰に出帆の船のテープの如く光つてゐました。私は歸つてからなんとよい所だとつく〴〵感じました。時々はあんなハイキングの様に行くのもよいと思ひました。

感想

補習科一年　小林和子

樂しみに待つて居ました夏休みです。

あれもこれもと思ふだけで、何一つまとまつた事も出來ませんでした。私のおうちには小さな弟や妹が大勢居りますから家のお手傳いをしなければなりません。ことに私の感じた事は父、母の愛でした。お父さんはお仕事にお母さんはお家で毎日忙しく働いて居ります。その忙しい中から私達姉弟のため勉強をしてゐる所を見て下さつたり一寸體が惡いと心配して寢ずに看病をして下さいます。又お友達が來ますと、ケイキを作つて御馳走して愉快に遊ばして下さいます。

ピクニックに行きたいとお願ひしますと一家中よくお辨當を作つて出掛ます、其の度にお母さんは大そう忙しい目をされて居ます、お母さんは小供をそだてるために一生懸命にお世話をして下さいます。私も早く大きくなつて父、母に御恩返しをせなければとつく〴〵と思ひました父母の恩は海よりも深く、山よりも高いといふ言葉の通りで私は心よりお禮を申します。

◇…佛印實話…◇

パ・チャイ要塞

（二）

ステフアン・カンバランド

「大佐！　あんたは……數萬の安南兵を如何に思はれる！　何とも思はれぬか。あんたのやうな人に安南兵士の心が判らぬとも思はれぬが……いやしかしあなた達がしつかりとして獨立してゐれば、今度の爆撃事[illegible]條約で、それは佛法の所目が一掃され、われ〳〵とあなた達との關係が、しつかりと手を握つて行かれゝは、まあ、あなた方はその待遇されるか判らぬ筈だ――」

梁大尉の言葉に、一同大尉は何か物に憑かれたやうに、それからそれへといろ〳〵のことを想ひ巡らし始めたのであつた。

突擊襲擊

パ・チャイ要塞の前にある花園をあちらこちらと歩きながらデュッタ大佐は何かしきりと考へ續けてゐる最中である。

五色鳥が籠の竹藪から、花園に飛び込んで來て、いま頻りと美しい聲で鳴いてゐる。カンボヂャ國の國鳥が、[illegible]のペンキの上に黄色の眸を見開いて、こちらの様子を窺つてゐる。

◇

こゝ二ケ月前から安南人が何となく落ちつかないことは、目下支那事變の影響で、華僑の動搖がある――だらうとは判る。それに海賊徒黨が大分に海を引き揚げてソン河流域に蟠踞しはじめたところから、俄にざわつき出してゐることも考へられるが、その他に、デュツタ大佐はどうも解せぬ一つの動きを、それとなく感じてゐた。しかし、これといふ確とした證據といふものがないので、何としても直ぐに、これを突き止めることは出來なかつた。

◇

デュツタ大佐の、その解せぬ一つの動きとは……他でもない安南革命の前哨ではないかと、噂は常に睨んでゐる。さうしたことから、デュツタ大佐はそれとなく最も重要な役にあり信用されてゐる兩大尉に安南兵の行動を嚴重に監視させてゐたのだが、しかしこれといふ變つた様子もないといふ報告ばかりであつた。

◇

一方デュツタ大佐は、アメリカの女や支那の娘などを手先に安南兵の中の空氣をいろ〳〵と探らさせてゐた。

デュツタ大佐が特にこの秘密任務を依頼したアメリカの女といふのは、香港に子供の時分から居たダミー・スミスといふ機械貿易商の未亡人で、ハノイに來てフランス式の酒場タンコマンを開いてゐる。この女は支那語も安南語もペラ〳〵であるところから、なか〳〵地方人に受けがよい。從つてその酒場タンコマンも押すな〳〵で、安南娘や支那娘を澤山使つて繁昌してゐた。

◇

話かはつて、パ・チャイ要塞では要塞衞兵がいま盛んに十四五人揃つて隊を組み教練の眞最中である。或は高く或は低く、號令の聲が少しく下方の城郭のコンクリート廣場から聞ゑて來る。デュツタ大佐は、それを聞かうともせず聞いてゐる。と、石段を女秘書がやつて來た。

「あの、酒場タンコマンのスミス未亡人が參りました。」

未亡人は眞紅の透き通るやうなドレスに、大きなパナマ帽子をかぶつて、花園の彼方に佇んでゐた。

馥郁とした香りの中で、デュツタ大佐はソーダ水を彼女にすすめながら、その後の情勢を聞いた。だが、その内容は、支那抗日分子の煽動で、華僑と手を握らうと力り立つてゐる形勢が濃厚であるといふことであつた。そして抗日分子の頭目十名餘りの潜入經過を委しく説明した。

（つゞく）

●日本行汽船發着表
船名　著　發
日枝丸　十月十九日

●晩市へ(ホース・シウレヤン・スター)デ(ダンマン街五七〇)
▲晩市發　前九時[illegible]後四時十五　着　後六時十五後十時十五

▲ビクトリア行　發　前十時三十分後十二時　着　後六時四十分前七時

▲シアトル行　發　前十時半後十一時

▲ガルフ島行　發　前九時(月、木)　着　木曜後八時・土曜後六時十五

▲ポート・ルパート行　發(水)後八時

●ユニオン汽船ハーデーベー經由(火、金)後九時

●ユニオン汽船　ブリタニア・ボウエン島・ワドクアイパー行

●アラスカ、シーピーアル

●シーピー列車(東部行)　發　前十時　後七時十五分

●美府發、ナナイモ行列車　發　前十時二五　着　後五時

▲卵　■晩香坡市場　元値　卸値　小賣

カリフラワ
セロリ
レタス
アニオン　入斤
一〇—一五
〇五—一〇
三—五
二五

●日本行郵便物本局締切日
［書留は卅分、小包は二時間前　爲替受付後八時半(土)後一時迄］

◇シ潮　滿潮　干潮
十五日　午前五、二五　午後五、〇一　午前十一、一〇　午後十一、四五
△火曜日

◇特價セール

ガールシユー(ダッチ形パンプ)	十一……三			一、九五
同	三……七	一、九五	二、七五	三、二五
ボーイシユー	八……十半		二、三五	二、六〇
同	十一……十三半		二、六〇	二、九五
同　ローコートソール(皮の二倍強い)				三、七五
婦人新形	三……七	二、五〇	二、九五	三、五〇
男サンデー靴		三、五〇	四、七五	五、五〇
仕事靴		二、六〇	三、五〇	四、七五
ラバブーツ		二、三〇	二、七〇	三、〇〇

晩香坡市パウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア八六一九

●米は……米屋へ
値は安くても品は上等
二重袋＝お茶碗入
大特價販賣
特選　加州白米
百斤　五、二五
五十斤　二、七〇
お買物は「現金でお安く」
電話ハイランド〇八八九
米屋商店
647-9 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
閉店後不在の時は電話ハイ三三四六アール

奉仕的割引
△弊社は創立以來過去廿八年間の日本人諸氏の御愛顧に酬ゆるため
新割引値段
を提供することに致しました、何卒御引立の程御願申上ます
料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市ダンレビー街三〇四
アームストロング葬儀社
電話ハイランド〇一四一

STEAM CAR WASH
ASK ABOUT OUR FREE GREASING OFFER
WASH YOUR CAR TWICE A YEAR BY STEAM. IT GIVES BETTER LUBRICATION AND LONGER LIFE.
A NEAT JOB GUARANTEED.

Steam Wash Prices

MOTOR	$1.00
MOTOR & BODY	1.50
CHASSIS	1.25
" & BODY	2.00
" & Greasing	1.75
Motor-Chassis-Body	2.75

電話ツリニチ五五四五
自宅ナナイモ街六　ハイランド三七七七アール
朝日グラーヂ

優良新薬御案内

●セレニアム錠　四弗
各種腎臓疾患、膀胱諸症に最も有効適確なりと内外臨床醫家の等しく推奬する優良新薬にしてその効力の迅速にして確實なるは驚くべきものあり患者諸彥に推奬する所以なり

●ペインキラー　五十仙
その名の表はす如く總ての痛みを抹殺し去る事妙なるものにして内服して、さむけ、風邪熱、ケイレン、咳等に有効にして外用塗布して肩のこり、打撲傷、筋の痛み、切傷その他一般外傷に効力百パセントなり、ぜひ一家に一瓶を常備せられよ

カメラと附屬品材料
特許賣藥　近藤店
390 Powell St. Vancouver, B.C.

ソーダスト
薪炭
電話にて御注文下されば直ぐにお届けいたします
パウエル製材
薪炭會社
パウエル街一三五五
電話ハイ四五六七 四五六八

大岡政談　甘藷傳奇　瀧川駿著	一、〇〇	送料共
銀幕の母　淺原六朗著	一、五〇	送料共
大山、兒玉、乃木　木村毅著	一、三五	送料共

内田書籍店
電話シー四一三〇
S. UCHIDA
347 Powell Street, Vancouver, B. C.

花は白菊　酒は菊正宗
響く其名は　灘で名代の菊正宗
心こめたる手作りなれば
かをり菊正宗　口には嘉納
あけてほんのり　醉心地
久し振りで御目にかゝります
どうぞ御ひいきさまに御願ひ申します

此廣告は州政府や酒類管理局から掲載したのではありません

電話ハイランド一〇九〇
夜間ハイランド六〇八四エル

振袖御殿

（42）

川口松太郎作
岩田専太郎畫

二代樣（二）

捕まれば命はない。

「どうなとしろ」

と、半ば棄て身で、喘喘の構へを取つて、斬られたら飛び込んで所嫌はず突刺さうと狙つてゐる。

その氣組みに、油斷がなかつた。

腕利の武士が二人とも、踏み込んでは斬れずに顏を見合せた。斬り込めば突いて來るのがはつきり見え、女の一人ぐらゐは造作なく斬れるのだが、一緒に自分も突かれさうで、[illegible]かつた。

用心をし合つて、二手に分れて左右からせばめて行くと、お小夜も遂に斬してしまふ。

「ねいッ」

掛聲でおどしにかゝつて

「やあッ」

と双方から同時に斬りかゝる氣組を作つた。

「來る」

と感じるとお小夜は、機先を制するつもりで、手近な一人のふところへ飛込んだ。捨て身に飛び出す獵犬にうろたへながら後へさがるのを

「うぬッ」

と、一人が、肩を目がけて踏み込んだ。

危ないところで躱して、右へ切れるのを、苛立つた一人が、ひよろついた腰で一刀を横に拂つた。

「わッ」

と思つた。

斬られたと感じたのが僅かなところで、右の腕にちくりつと刺すやうな痛みをおぼえて

「いけない、斬られた」

――然も右手だ。三味線の撥を持る大事な右の、力瘤を入れる腕を。

「畜生！」

峰打ちをしたのだ

「どうともなれ、どうせ無い命」

と、覺悟をきめ、さつきのまゝの構へで、目をつぶつてぶつかつて行つたのが殆んど同時だつた。

斬られるのを覺悟して、踏手突に突いた小刀が、下つ腹へぶつゝり。はずみがついて鍔元まで、深々とさしとほした。

不意をつかれて、立竦つてゐる暇がなくて、

「うゝむ」

とうめきながら、たゝらを踏んで坂道を――。

「やり居つたなアッ」

と、一人が遠のいてどなつた。

氣がつくとお小夜は、血刀を握つて立つてゐる。

斬られるのを覺悟してゐたのが無事、一人の武士は坂道へ倒れ込んで動かないのだ。

「私が斬つた」

自分の方が斬つてゐるのだ。

もう一人は、用心深く身構へて近寄つても來ない。

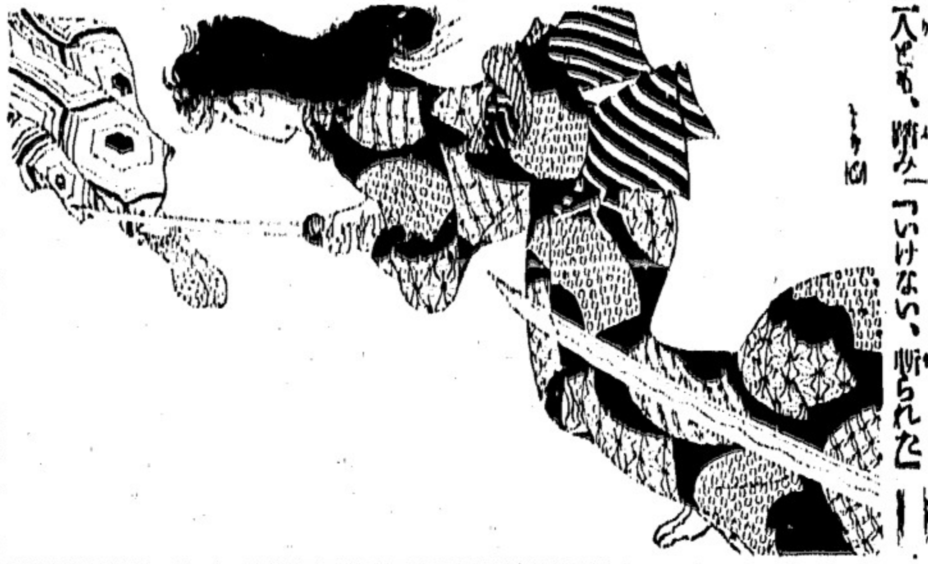
「又、斬つてしまつた」

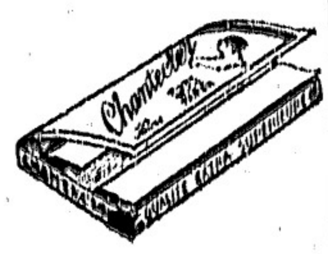
助かつたやうに、こわいやうな、落着けない心持で

「御殿樣とはどうしてかう、惡縁がつゞくか」

と、なさけなくなつた。

いつそ、早く斬つてくれゝば好いものを、仲間が斬られて怖毛づいて、容易に踏み込んでは來ないのだつた。



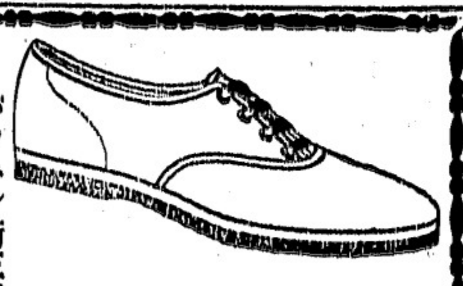


煙草屋には
シャンテクラー
シガレット紙を
紙質が軟く薄く
糊が旨く付いてる

自動式に紙が
出てくる
親式ブック

Chantecler
Slow Burning
CIGARETTE PAPERS

かすが菓子店
電話シーモア二七二九



御通學用靴
男女子供通學用靴大特價
女子用　一弗二十五仙より二弗七十五仙
男子用　一弗九十五仙より四弗七十五仙
外男女靴大特價賣出
大勉強
名畑靴店
パウエル街三五六　電話ツリ四四七七エル

御披露
過去永年の間アームストロング葬儀社で日本人各位樣より格別の御引立に預つて居りました私は今回
晩市東ヘスチングス街一二三五
ベル葬儀社
共同經營主として入社致しました
日本人葬儀取扱には永年の經驗あり特に親切丁寧にサービス致します何卒御用命の程御願申上ます
ベル葬儀社　ケン・ストレンヂー
電話ハイランド〇〇一五

◆編輯局より◆

「大陸アンテナ」の投書を歓迎します、珍らしい噂、面白い噂、各地の自慢話、消息、都々逸等によらず（二十行以内）投稿歓迎、封筒に「アンテナ係」と認める事、但し取捨は記者におまかせ下さい

大陸アンテナ

出放題

マーボール　相舟

共抱青森想渡航
面影變和淡綱洋
遠隣國旅天涯長途
雲海渺茫成日暮
互數以比晩山高
之永進告愛國志
喫飛淺勇大丈夫
晩市郊外南頭地

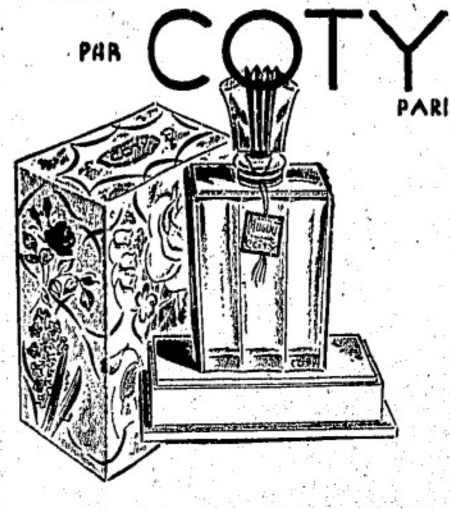
××寄附欄××

渡邊雅子姉は歸國記念に各十弗宛フェアビュウ日本語學校維持會並に同校母姉會へ、五弗同校大和會へ、阿部トモ姉は歸國記念に三弗フェアビュウ日本語學校母姉會へ△藤野傳藏氏は結婚記念に三弗本派佛教婦人會へ△吉田綾子夫人は出産記念に三弗日本共立語學校自興會へ△齋藤富助氏は長男出産記念に十弗大和農會ホール建築資金として△山家安太郎氏は二十弗、池田圭一氏は三弗へネー語學校へ

坊ちゃん嬢ちゃんの御間食は
當地製の
あられ
を一ばん御喜びになりますから各商店に御座います故多少共に拘らず御用命を乞御願申上ます
江戸流
花あられ
林一心堂
電話ハイ三五三六エム

電話ハイランド〇〇一五

西畑ブリキ工場
電話ハイ〇四二六



PARFUMS
PAR COTY
PARIS, FRANCE

コテイーとは
高級化粧品の代名詞
さはやかな若肌をコテイーのクリーム、白粉、頬紅、口紅でお整へ下さい
コテイーの香水は一層の奥ゆかしさを感じさせます

健康の向上に
病氣の豫防に
ハリバ肝油球を御すすめします
五十球九五　百球一、五五
二百五十球　三、二五

現像燒付
親切誠心
誠心堂
晩香坡市パウエル街二四九　電話シーモア四八八四
249 Powell Street　Vancouver, B.C.

◇ビルダー サプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
御住宅、鶏小屋、バーン等の請負を専門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他萬般御相談に應じます
ファンリッチ製材會社
瀧本與次郎
ビーシー州ポートへネー
ツランク・ダウンライン口ード角
電話（ヤード　へネー七九
同（ミル　同一三五エル
同（自宅　同六八

小生儀過日右腕の骨を折り早速林醫士の診察治療を御願致せし所僅か一週間にて全治致し林醫士の折骨打撲に對し卓越なる技術を推稱し感謝しました　林醫臣醫士は新傳醫療物筋痛挫骨皮膚病一切及神經痛　関節の痛等に獨特調製に依る薬は實に偉大の効力があり　又打撲傷や挫骨筋違い等には長らく經驗あり如何なる重傷にても速かに全癒する事は全く日本人間にも熟知の通り　若し右の様な際は早速　林醫士の來訪を御願する事を御勧め致します　特別に日本人を歓迎優待し親切に治療致します
スチブストン　秋本重則

東ペンダー街九二
電話シーモア二四九一
恭頴林醫臣　妙醫

B.C. WOOD & COAL CO.
ビーシー薪炭
割薪値段

インサイド ファー	一コード	六、五〇
同	半コード	三、五〇
同二等品	一コード	六、〇〇
同	半コード	三、二五
同三等品	一コード	五、〇〇
同	半コード	二、七五
ヒーター ブロック	一コード	五、五〇
同	半	三、〇〇
ファー スラブ	一コード	四、五〇
同	半	二、五〇
エヂング		三、〇〇

御電話下されば早速お屆けします
ウッドランド街埠頭
電話ハイ〇九一五
夜間ハイ三七九六

晩香坡市パウエル街三八〇
昭和俱樂部
電話シーモア四五三三
（事務所用）電話ツリニチ五五一一

武藏屋
パウエル街三三二
電話シー〇八六一
川本孝一

和洋雑貨食料品
東洋商業會社
P. O. Box 46,
Port Essington, B. C.
主任 大橋松次郎

皮膚病専門
一般諸病一切
公認電氣治療師
治療
長野才松
イーバン、イースタブルック街二〇三
電話リチモンド一三三九アール

かまぼこ
製造販賣
前川魚肉店
パウエル街三〇〇
電話ツリ〇三八七
同　〇三八六
住宅ツリ四七八七アール

眼の悪い方は
眼の検査及び眼鏡の調製を専門に行つてゐる弊店の専門技師
エー・ジー・ヒルシベルグ氏
エス・エルシベルグ氏
ミルトン・ヒルシベルグ氏
に御相談下さい
西ヘスチングス街一一八
トーリック オプチカル
電話シー三六二一

TORIC OPTICAL
Opposite Woodward's Dept. Stores
118 W. Hastings St.　SEy. 3621

電話ハイランド二六九〇

大工道具一切
秋山金物店
晩市パウエル街三六八
電話ツリニチ〇三三七

加奈陀日本人會
晩香坡市ゴーア街三二九
電話ツリニ〇〇七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

御すし
御料理
日の出
パウエル街二三三
電話マリーン八五〇五

惣菜料理　うどん、天ぷら、そば、丼物
出前一切
現代的料亭
つばめ
パウエル街二五八
電話ツリニチー〇五六一

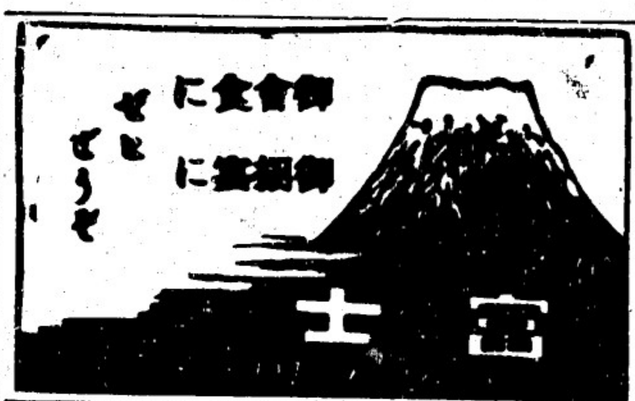
鍋焼うどん、そば、丼物一切出前いたします
天狗
パウエル街二五〇
電話シー三五三八

御料理
日の丸
パウエル街二六六
電話マリーン六〇〇三

スキヤキ
小料理
こまつ
パウエル街三〇〇
電話マリーン〇一〇四

御料理すし其他
林家
パウエル街三六二
電話ツリニチー三七〇〇

樂々
晩市ゴーア一三〇
電話ツリ二七〇六



御會食に
御宴會に
どうぞ
富士

薪炭販賣
電話マリーン八七〇二

眼の悪い方は
正確な検査の上眼鏡をかけると眼はハッキリものごとも早く考へられます
特に現代式スタイルの眼鏡は恰好もよいです
一日も早く御相談願上ます
Pitman's
Optical House
HASTINGS near SEYMOUR ST.
Phone SEY. 1071
オプチカル・ハウス
西ヘスチングス街六〇五
専門技師ピットマン氏ローズ氏

先祖傳來
名灸骨接筋違
▲男女諸病一切及び子供のかんの灸
並に慢性胃腸病、婦人病、つわり
ビーシー公認マッサーヂ
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
鎌倉

結婚、御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田勢一
電話ツリニチ五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅電話ランガラ〇六〇七エル

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品
茶木魚店
パウエル街二六二
電話ツリニチ五五四二

●高等南京料理
コツクは新進の腕きゝで料理は貴殿のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

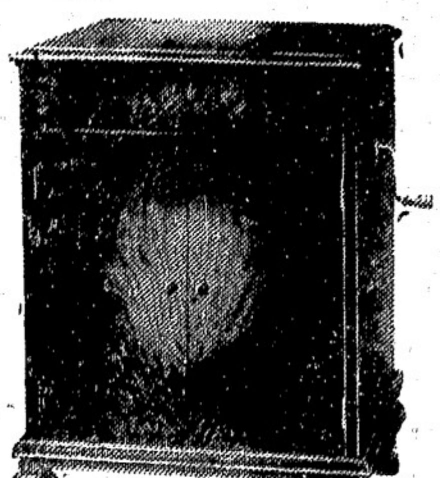
荷物運搬は
凡て確實
親切
勉強で
好評な
運送社へ
晩市パウエル街四六三
電話ハイ一五六六

和洋雑貨　食料品
晩香坡市パウエル街四八六
西村商店
電話ハイランド一三七五

男女子供靴一切
加藤靴店
晩市パウエル街三三八
電話シーモア八六一九
住宅東カドバ街七九一
電話ハイ〇九二七エム

男女着類一切
晩香坡市パウエル街三七八／三七四
澁谷商店
ツリニテー5525

鮮魚　肉類　野菜類
食料品一切
パウエル街三五三
電話ツリニチー五七八四
自宅電話ハイ四九九七アール
スター魚肉店



RCA
超特價提供
新品無瑕
蓄音器
（定價百三十五弗）
只の
十九弗五十仙
數に限りがあります
お早目に御下命を
パウエル街三〇一　電話ツリ〇〇五五
大正堂

ミカドツランスファー
電話スチブストン　二

紙貼り
外内ペント塗り

花嫁様の御支度
最新式機械及び無機械のオイルパーマネントウエーブ
御振袖日本着振袖お貸し致します
晩市メーン街三三

御花嫁の御仕度一切
長髪、短髪及機械無各種オイルパーマネント
無害毛染
日本着振袖賃貸

クラウン生命保険會社
晩市ハーデヤス・ビル八二二

DR. KUWABARA COPS GOLF TURKEY

Dr. H. Kuwabara of Marpole won the Thanksgiving Day turkey tournament first prize gobbler when he survived the five-player playoff Monday in the Nippon Golf Club meet at Langara.

Five players on Sunday brought in net scores of 69 to force the playoff on Monday. They were Dr. Kuwabara, T. Nimi, G. Kodaira, N. Matsuda and H. Kagetsu.

In the playoff Dr. Kuwabara won first prize and Nimi and Kodaira again tied for second place which gave them a chicken each. N. Matsuda finished third for a chocolate box. Kagetsu was out of the big prize class but received golf balls as an award as did all the others mentioned above in addition to their bird.

Here's how the big five scored Sunday.

Dr. Kuwabara: 88-19—69.
T. Nimi: 84-15—69.
G. Kodaira: 85-16—69.
N. Matsuda: 91-22—69.
H. Kagetsu: 96-27—69.

FAIRVIEW JRS. TIE GAKUYUKAI SRS.

Fairview Juniors playing for the first time in senior company, provided the week-end's sport highlight by holding the highly favored championship contending Gakuyukai Seniors to a 5-all draw when the Japanese Table Tennis League opened Sunday.

In the only other senior contest the defending champions, Mikado, trounced Tairiku 7-3 in what might have been an easy walk-over victory but for the brilliant playing of a new Tairiku recruit, James Aihoshi, from last year's junior team.

Reinforced by Hompa star, Squash Uyeda, Union Juniors broke into the win column for the first time since they entered the league last season, when they turned back the newly-entered Maikawa team 7-3.

Mikado Juniors won 6-4 from Tairiku only after they pulled out a 3-set win in the doubles.

The third senior match between Gakuyukai Juniors and Union A. C. had to be postponed because the Japanese school's home quarters were not available due to the 'mum show. Gakuyukai Juniors are not reconciled to the league placing them in the first division. They are insisting on participating in the second division. Although the league feels they outclass the junior loop which is composed largely of new players this season, it is taking the Sato-Taguchi-Nakatani protest under consideration. A decision will be published later in the week.

Although Gakuyukai Seniors were without the services of Tairon Tsuda, they were rated above Fairview Juniors. However, Bob Ohashi, Mush Uyesugi and Harry Maeda downed Gus Hirano three time and Kagetsu twice in singles only to lose the important doubles match. Saburo Sato won 3 singles.

James Aihoshi beat Tommy Asano and Yozy Yasui to save Tairiku a possible shutout by Mikado. Tosh Yokoyama beat Asano too, but smoothie George Yoshinaka was much too good.

I. Yamamoto, S. Uyeda and K. Tanemura performed for Union Juniors against Maikawa's Katsuzo Hayashi, Takeo Wakabayashi and Shige Ouye. Uyeda won three singles, Yamamoto two, Tanemura one, with Union taking the doubles. Wakabayashi was best for Maikawa winning two points, Hayashi one.

Mikado Juniors, A. Saisho, M. Sugie and A. Tomonaga battled on see-saw terms with Tairiku's Iso Nabata, Y. Tsuji and Mitts Sugiyama and then won the match point with the doubles victory. Tsuji starred with three wins, Nabata one. Saisho won two, Sugie two, Tomonaga one.

In order that all league players may study how various players performed, complete scores will be published in Thursday's edition.

Soccer Squads Hand In Entries; Meeting Friday

Calling themselves the Cambie Tigers, the second team from Fairview district, handed in their Japanese Soccer League line-up over the week-end.

Players' lists have not been received from Marpole, Shadow Nakatsuka's entry, Kitsilano and Nippons, although Oct. 14 was supposed to be the deadline. Fairview Bluebirds sent in theirs a week ago.

New Westminster Taiiku decided over the week-end to re-enter the league and team captains when they meet on Friday, Oct. 18, will consider their entry. If the Taiikus are accepted, the league will be a seven-team circuit.

Cambie Tigers have gathered together an imposing team. They are: Manager Brandy Hayashi, Captain Shores Kondo, Shigeo Tanaka, Tak Takenaka, Sr., Shine Akiyama, Yozy Yasui, George Yoshinaka, Atsumi Tomonaga, Giichi Hayashi, Iwao Ito, Tak Takahashi, Mush Uyesugi, Yoshi Tanizawa, Eiichi Yamada, Jack S. Kondo.

Shadow Nakatsuka's entry:

Eichi Goto, Hideo Kondo, Buddy Tanaka, Lanky Tanaka, Shige Yamashita, Paul Okinobu, Soup Tsuruoka, Squash Uyeda, Fred Kagawa, Tad Wakabayashi, Shadow Nakatsuka, George Kutsukake, Hideo Miura, Silas Nakatsuka, Wat Funamoto.

Kitsilano Red-Wings:

Hideo Yamada, Sako Matsumoto, Bobby Ohashi, Takeo Wakabayashi, Charley Shimizu, Jack Shimizu, Tom Kamino, Frank Sumi, Charley Terada, Abe Joe Nakamura, Slug Nagai, Mas Yamada, Hachiro Yagi, Jack Nishizaki.

'MUM SHOW HERE GREAT SUCCESS

Big blooms, small blooms, yellow, red, russet, white—a colorful galaxy were the 'mums on display in the Japanese Hall over the Thanksgiving Day week-end when the Kokonookai, Japanese Canadian 'Mum Society, staged its tenth annual show.

During the three-day exhibit, a large crowd of Canadian and Japanese flower-lovers inspected the blooms, numbering more than 1500, which were blazing forth in all their glory among the colorful setting of Japanese lanterns, buntings and flags.

The affair was formally opened Saturday evening by Alderman Charles Jones who congratulated the sponsors on their fine show and wished them greater success in the future.

Felicitations were tendered by Messrs. Kihachi Hirayama, President K. Gondo of the Kokonookai, Bunji Hisaoka representing the Canadian Japanese Association, Yoriki Iwasaki on behalf of the local Japanese newspapers and Edward Ouchi of the New Canadian.

A cup presented to the Vancouver and District Chrysanthemum Society by the Kokonookai on its tenth anniversary was accepted by Alderman Jones, president of the former society.

"I accept this cup as a token of goodwill, understanding and good friendship," he said after he had explained to the gathering that similar cups were being given to other 'mum societies in the city and New Westminster.

Presentation of a bouquet to Mrs. Charles Jones by little Louise Okawara provided a cute scene.

Numerous trophies were on display together with strips of cards on which were inscribed in beautiful handwriting, felicitations "haikus."

It was announced that a large number of blooms is to be donated to the Canadian Red Cross following the conclusion of the exhibition.

The list of awards in the various classes is as follows:

Lady Angleterre — Consular Cup, Matsujiro Mori; runners up, Yoshinaga Takahashi, Tasaburo Yamamoto, Mrs. Iyo Nishikawa, Kumakichi Miyauchi, Tatsuya Omoto, Tomekichi Hikida.

Ornamental blooms (open competition) — Society cup, Seiichiro Fujii; runners up, Y. Takahashi, M. Mori, T. Omoto, Kihachi Hirayama.

Giant blooms — Group A: Society cup, Ko Nishihara; runners up, T. Omoto, M. Mori. Group B: T. Omoto, Kazo Nose, Moichi Okawara.

Cascade—First and second, Shosaku Sugiye; third, T. Omoto.

Dwarf — First, S. Sugiye; second, Shokichi Akatsuka; third, T. Hikida.

Gakuyukai Play Posters On Display at Nimi Shokai

The public is invited to take a look at the poster, now on display in the show windows of Nimi Shokai, depicting various scenes from the six-act play "Shogatsu-to-Heitai", and "Trial of Skill," a comedy skit starring Sally Nakamura and Roy Kumano in the role of "samurais". The stage productions are to be presented by the Gakuyukai this coming Friday and Saturday evenings from 7.30 o'clock in the Japanese Hall.

It was announced today that a new attraction has been enlisted into the comedy skit in the form of an enchantress of the "shogunate" period. The part is to be played by Ken Kutsukake.

Admission to the concert is priced at 25 cents on Friday and 35 cents on Saturday for students and children, and 50 cents for adults on both evenings.

Seattle Hoopers Prepare: Practice Periods Given

Seven girls teams will compete in the 12th season of the Seattle Courier Basketball League this year. Divided into five divisions, fifty-two teams are expected to compete in the AA, A, B, C, and girls loop.

Those figures dwarf the local hoop picture but Vancouver hopes to be on even terms on the floor with the best of Washington teams soon.

Senior teams are mentioned individually for the first time in tomorrow's practice schedule by President Akiyama.

Kinzo Fujioka will explain rules and fundamentals of basketball when the girls gather for the talk tonight at 8 p.m. before their practice at 9.

All girls are asked to attend.

The practice schedule for the week follows:

Tonight: 7-8 — Nippatsu - Monarchs; 8-9 — Marpole-Celtic; 9—Girls.

Tomorrow: 7:8—M. & N.-Harry's, 8-9—Maikawa; 9-10—Nomads-Ernies.

NUMONT FUL-VUE
Beauty in Simplicity

HAJIME
SUZUKI
OPTOMETRIST
377 POWELL ST.
SEY. 1185
MARINE 2036

Philippines Study Steps to Meet Food Shortage

By KENICHI NAKAYA

MANILA, Oct. 15 (Domei Radio)—President Quezon expressed confidence to the press today that the Philippines won't be involved in the war in the near future.

At the press conference Quezon admitted rumors that a Nippon-American war is inevitable or being spread through the Philippines but said he was convinced that Manila won't be exposed to the danger of bombing for next eighteen months.

The commonwealth president said evacuation of Americans from the Far East is being carried out to remove U.S. nationals from conflict zones of the present or future, and added he wasn't considering an order of evacuation to the Philippines from same areas.

Quezon admitted he, however, was taking under consideration and studying steps to meet possible food shortage.

'Tombo' Is Guardian of Rice: Mosquitoe Enemy

Osaka, Japan

They're more effective than insecticide and they cost nothing. It isn't even necessary to apply them to the harmful insects; while the humans are talking about the need for more rice, these busy workers are out in the fields where the grain grows, hunting down and destroying the marauders that would devour it.

Yet fathers scowl at the mention of "luxury" and mothers who lead neighborhood economy movements permit — frequently encourage—their children to capture and torment these helpers in emergency.

The guardians of the rice and the victims of the children are called "tombo" in Japanese. Their English name is "dragon-fly."

The Japanese name for the dragonfly—"tombo"—is said to be a contraction of "tobu bo"—flying stick, his appearance in the air suggesting such phenomenon.

The value of the dragonfly has long been known to naturalists but among the general public he has gone unappreciated. This year he has at last found a champion in the faculty of the prefectural agriculture school at Sakai, near Osaka.

"If the children must catch something" is the plea of the instructors there, "tell them to look for cicadas. Make them let the dragon-flies alone. We're trying to teach ways of increasing the rice crop and not killing dragon-flies is one of them."

With all their relatives counted in there are more than 250 kinds of dragonflies. Some lay their eggs in the earth, some beneath the bark of trees, some under water. Those that select water as an incubation site are the ones commonly seen flying about in the suburbs and over the fields. They belong to a branch of the family called by the Japanese "yamma."

To those who are interested in such things, the yamma offers a moral lesson. Before he becomes able to go sailing on shining wings under the summer sky, he must spend a period crawling about in the mud on the bottom of the stream or pool where he was hatched.

He isn't a thing of beauty in his submarine days. Repulsive in appearance, he is the same color as the mud he crawls on and his food consists of "bofura"—a kind of worm—and such creatures. He isn't even called "tombo"; his title is "yago."

Emerging from the egg in four or five days, the date of his emergence from the water is still far away. He spends the winter as a denizen of the mud. Then comes spring and when the April sunshine glints on the waters surface, he knows his yago days are over.

Clinging to a stalk of grass, he climbs up out of the water and has his first contact with the world above. It has a marked effect on him. He begins to shake and shudder and presently his back seems to split.

Seems to?—no, it does split, for his yago form is nothing but a diving suit. He now creeps out of it, but for half an hour or so he continues to cling to his stalk of grass, waiting for his wings to dry. Finally they're ready to bear him upward and away he goes, beginning and—provided he doesn't meet Taro or Jiro — happily carrying on his work of reducing the number of flying pests that ravage our crops and sting our bodies.

The dragon-fly is a hunter. He catches his prey alive and usually on the wing. To aid him in finding our foes, he has been well equipped with eyes. He has two big ones made up of thousands of tiny eyes for long range work. These are on either side of his head. In the part of it that might be called his forehead he has three more which he uses for short-range operations.

You don't have to be a farmer to enjoy the benefits of the dragon-fly's activity. One of the insects he captures is the mosquito, the stinging pest that exists apparently for the sole purpose of marring our nights and disturbing our days.

One naturalist has estimated that a single dragon-fly can destroy more than 840 mosquitoes in an hour. How many hours he can keep up this glorious work is not stated, but even if he tires after the first 60 minutes 840 is a number to be hailed.

Think of it the next time Taro or Jiro gets the idea that it would be great sport to catch a dragon-fly and swing him around on the end of a string.

In a world where insects are generally regarded as hostile annoying, or at best useless, the tombo does his good work under a severe handicap. For our own selfish sakes, it is to be hoped that the movement to protect him begun by the Sakai agricultural school will be rapidly extended. — H. T. K.

PALOMAR
BEAUTY SHOP

Permanent
Waving
and All
Branches
of
Beauty
Culture
ROSE MIYASAKI
203 East Hastings Street
Phone SEy. 1936 Res. HIgh. 2132

ROYAL CITY DANCE DATE DECIDED

NEW WESTMINSTER — A dance will be held by the New Westminster Taiiku Club on Saturday, November 9, it was decided at a meeting last Friday. Announcement of the locale will be made later.

The Taiikus plan to re-enter the Japanese Soccer League, it was also agreed.

Wins Yo-Yo Sweater

Takeo Hirashima won an All-Canadian Yo-Yo sweater Monday by spinning out 11 tricks in the first official contest being held by News-Herald.

Hirashima who is a Technical School student, had his picture in the morning paper today.

Many Attend Dance

A large crowd enjoyed a lovely time last night at the Peter Pan Ballroom dancing to the mellow music of Bus Hodson and his Royal Ambassadors at the dance sponsored by the Japanese Canadian Red Cross Unit.

In the course of the evening, Miss Satoko Kutsukake who sold the most tickets, was awarded a prize amid loud plaudits.

Beaming officials divulged at the close of the dance that the affair had been a financial success.

Marietta School of
Costume Design
857 Homer Street
MArine 0083

米國はブラフ許りだ
ル大統領の極東政策失敗は當然
ウイルキー支持のル大佐談

（ソールトレーキ通信）前米國大統領セオドア・ルーズベルトの息子で前比島總督たりしセオドア・ルーズベルト大佐は十日夜ウイルキー支持の演説を行つたが記者團との會見で左の如く語つた

「日本は米國との戰爭を欲んでゐない、米國は極東政策を誤つた、米國の政治ブラフの連續である、ブラフでさへなければもつとうまく行つたと思ふ」

米國の戰線 英國海峽！

（ニューヨーク通信）ニユーヨークタイムス紙は十日の社説で對日問題に關し次の如く論じてゐる 突發的な事件が無い限り米國が日本と直接衝突する危險に捲き込まれない、而して米國は極東に於ける地位を強化するために歐洲に於ける立場を弱化するやうな事があつてはならぬ、米國は歐洲に於て眞剣に戰ひつゝあるものである若し英國が歐洲に於て勝てば英國は自ら極東の問題を處理し得る、英國が敗れるなら戰はねばならぬ、だから米國は對英援助を強化するか弱化するか熟考して行動を執らねばならぬ、米國の眞の戰線は英國海峽にある

旅行土産 展覽會大成功

去る十三日開催されたフエアビユウ佛教會々長岩崎孝一郎氏の旅行土産展覽會は同會午前十時から多數の觀覽者殺到、大成功であつたが日支事變の作品、ポスターその他見るべきもの多く特に支那事變の唱歌など吹込んだレコードは物珍らしいものであつた

ス村男女佛青 聯合大會終る

【スチブストン通信】去る十三日佛教會堂に於て當地男女佛青聯合の下に秋季大會を次の順序で舉行したが出席者五十數名あり盛大であつた

△司會者挨拶岩田敏△默想△挨拶佛青會長岡田末吉、女青會長西千鶴子△訓話丹羽開教使

次いで第二式に入り一同愉快に秋の一夜を過ごし最後に愛國行進曲を合唱して散會

佛青代表辯士

大會後協議會を開催した、來る十一月三日フエアビユウ佛青主催の同胞青年雄辯大會に本會代表として寺口藤武雄君を推薦、演題は「二世の立場」である

ス村で 漁者の大會
時局對策講ず

スチブストン日本人團体並に第一區漁者協會合同主催の時局に關する大會が去る十三日午後二時より團体ホールで開催された大津日本人團体長司會し、當日特に招かれて出席した本社の岩崎、非手律の兩氏はそれ〲時局問題に關して講演し次いで野口幹事より先般行はれた各團体有志懇談會の申合はせ事項を報告し司會者の閉會の辭で五時閉會したが、同日漁期にも拘らず多數の出席者あり大盛會であつた

吉澤新公使 農村視察

【ミッション通信】吉澤公使は去る十日十時半小川書記生關書記生帶同、フレザーバレー農會協會の新輝太郎、川本三介兩氏案內で先づピットメドウに至り同地で

△ピットメドウ農會森國藏△ヘネー農會梶浦萬稲治、山家安太郎△ハモンド農會高橋匡△ミッション農會國本寬吾、林讓△ウオーノック農會庄司安藏

各代表ら出迎へ同地からハモンド、ヘネー、ミッション各邦人農場とミッションのハツプスプラントを視察、ミッション日本人ホールで晝餐會を催し、新善太郎氏司會し吉澤公使の訓話があつて山家氏より邦人農者の狀況、庄司氏古兵協會に關しそれぞれ説明、最後に記念撮影をなし次いでパシフイック・ジャム會社を視察シメキ氏と會談四時歸晩した

菊花はかほる 此日の親善風景
九重會展覽會大成功

九重會の菊花展覽會は去る土曜日午前より昨夜九時まで三日間日本人ホールで開催されたが三日間を通じ白人三千の來觀者あり大成功であつた、特に時局柄わやぶまれてゐた白人側の來觀者が豫想以上に多く、晩香坡市內は勿論、西晩香坡、新西院方面よりも多數押しかけ「趣味に國境なく時局の反映もない」ことがはつきりして主催者側は勿論、同胞一般に大きな喜びであつた

十二日夜の開會式は八時より平山氏司會し、カナダ國歌合唱後權藤會長の挨拶、久岡日會副會長、岩崎大陸社、大內ニウカナデアン諸氏の祝辭、白人側からジョンズ市議の祝辭があり、權藤會長より記念カップを贈呈、大河原孃よりジョンズ夫人に花束の贈呈があつて英國々歌を合唱して閉會した

昨夜八時より閉會式を擧行、權藤會長より優勝杯、賞品等の授與があつた、尙日、月兩日午後は別室で茶菓の饗應もあり、時局をよそに、こゝばかりは日白親善風景が描かれた

四重福音教會 婦人會例會

明十六日（水）午後八時より婦人會例會を開催「イエスと婦人」と題し達牧師の講話引續き挿花の講習あり

合同教會便り

△婦人會＝カナダ赤十字社へ金百五十弗寄附したのに對し鄭重なる禮狀を受領した△日[illegible]會＝明水曜日午後二時フエアビユウ幼稚園にて總會を開催、清水牧師の講話「子供と金錢」あり△祈禱會＝明水曜日午後八時パウエル會堂にて執行、司會坂本忠義、證言池野政代、佐田マツ子、兒玉靜諸兄姉△岡田熊太郎氏送別會＝右祈禱會に引續きて開催する

△バザー＝尙同日午後二時より合同教會婦人會主催の例年よりもつと充實したバザーがある、多數の來場を希望

本派幼稚園便り

來る十六日母の會例會、園兒の遊戯立花開教使の講話あり多數出席を希望

ミッション 日本人農會
十九日に總會

【ミッション通信】當地日本人農會では來る十九日（土曜）午前十時よりホールに於て定期總會を開催、晝食を共にしながら時局にそふべき會の活動方針等につき協議し新役員選擧などがある、全會員の出席を希望

學友會の演藝會

學友會主催の創立二十五周年記念大演藝會は愈々來る十八、十九日（金、土）の兩夜日本人ホールで開催されるが、當夜の呼物たる火野葦平軍曹原作の「麥と兵隊」（全六景）と道化芝居「腕比べ」の諸場面を撮寫した寫眞入りのポスターが目下新見商會のショーウインドに飾つてあるから一般の觀覽を希望すると、尙入場料は既報の通り學生、子供は金曜日は特に二十五仙、土曜晩は三十五仙となつてをり、大人は兩夜とも五十仙である

藤野氏講演會
ウ村で大成功

（ウッドファイバー通信）當地語學校維持會では藤野寅次郎先生を招き去る十月十一日午後七時よりキャンプ食堂で二世教育に關し大講演會を開催、定刻までに聽衆堂にあふれ先づ學務委員長切山良一氏司會の下に約二時間半に亘り講演、それより約一時間餘父兄に對し兒童の教育方針につき座談會をなし聽衆に多大の感銘を與へ近年になき盛會裡に十一時散會した

盛大な追悼法要
本派佛女青便り

本派佛教女子青年會先亡者の追悼會は去十三日午後七時半より本派佛教會堂に於て勤修された△挨拶司會者坂本加奈枝△默想△讃佛歌△讀經立花開教使△燒香△弔辭（佛教會）本田百太郎、（婦人會）水野富美代、（佛青）上西功一、（佛女青）田中政子△説教立花開教使△慰霊の歌△謝辭（遺族代表）中村源三郎

當日は多數の參詣者あり各代表の弔辭弔文に主催者側では深く感謝してゐる

八面雜俎

○…これから寒さに向ふと、とかく風邪その他病氣にかゝり易い。お互に健康に注意しませう。特に子供のため意を注がなければならぬ。